

# हमारे सुरुचि पूर्ण प्रकाशन

## [ ग्राही प्रस्तुति ]

पृष्ठवर्षा ( प्राचीन विजय ) १० )

पर वासन ( सामृद्धि का नाम ) ११ )

## [ संस्कृत प्रस्तुति ]

महन पराजय १२ )

कपिल वासनीय तात्परीय गोविन्द १३ )

भावधिविनियत विवरण ( प्रथम भाग ) १४ )

विवाहित ( विवेकार गीत ) १५ )

तामाप रत्नमधुमा १६ )

नामदाता मभारा १७ )

किंवदन्तावदनगुरुदामी १८ )

## [ हिन्दी प्रस्तुति ]

मुदिद्वृत ( खोलीजार रोमांच ) १९ )

पर्वतिकह ( सूरज इतिहास ) २० )

दो हजार जां तुरामी दर्शनियां २१ )

पादनाल्य तांडियार ( प्रथम भाग ) २२ )

दोहराई-दामरी २३ )

शारुनिरु जैन कवि २४ )

जैन शासन २५ )

हिन्दी जैन मालिकाराज मित्रांशु इतिहास २६ )

दुर्दुत्याचारे हो सीन जना २७ )

ज्ञानपीठ का उद्देश्य प्राप्ति न हो ।  
उदार जगा न जीत तो दोऽप्यरात्रि शत्रुहत्य न ।  
निराश और प्रवार है । तुरामी का पूर्ण  
अत्यल्प और किनारे ही प्रेष्ठो का जाहाज में  
भी कम रहा जाता है ।

ज्ञानपीठ के प्रत्यों के प्रवार में नियं  
प्रवार महायोग दिया जा सकता है :—

१—दग हाया शुद्ध भेदहत रथायी प्रारक  
रथयं बनकर और यथने द्वार मित्रों से एकाएक ।

२—शारद्वलद्वारीं, मनिरों शोर मां,  
जनिक पुग्नकालयों शारि में प्रथ एकीद दर ।

३—तीर्थों, मंदिरों, मंसारों, लालियों  
और विडानों को नामर्यानुगार भेषनी योग  
से ग्रन्थ भेट भिजवाकर ।

४—ग्रन्थे यहाँ के तुरामीविरेतायों को  
ज्ञानपीठ के प्रत्यों को विश्रीकृति निये प्रेरणा करें ।

भारतीय ज्ञानपीठ, दुर्गाकुण्ड, वरागम

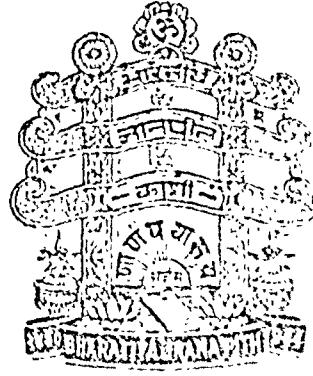
ज्ञानपीठ मूर्तिदेवी जैन ग्रन्थमाला [संस्कृत ग्रन्थाङ्क ५]

अज्ञातनामधेयज्ञनग्रन्थकुद्धिरचिता

# सभाष्या रत्नमञ्जुषा

[छन्दोग्रन्थः ]

प्रस्तावना-टिप्पण्यादिसमेता



सम्पादकः—

प्राध्यापक हरि दामोदर चेत्तणकर, विल्सन महाविद्यालय, मुम्बई.

---

## भारतीय ज्ञानपीठ काशी

# भारतीय ज्ञानपीठ काठी

महोदयसुनील गांधी श्री गांधीजी के परिवर्तनीय हैं

ज्ञानपीठ ज्ञानपीठमार जी द्वारा

प्रसिद्ध

## ज्ञानपीठ मुर्तिदेवी जैव ग्रनथमाला

ज्ञानपीठ जैव ग्रनथ मुर्ति करने के लिए यहाँ आने वाले सभी लोगों को इसके लिए अनुरोध किया जाता है। ज्ञानपीठ मुर्ति को बनाने के लिए ज्ञानपीठ जैव ग्रनथमाला की जैव ग्रनथ की तरफ से उत्पन्न की जाती है। जैव ग्रनथ की तरफ से उत्पन्न की जाती है। जैव ग्रनथ की तरफ से उत्पन्न की जाती है। जैव ग्रनथ की तरफ से उत्पन्न की जाती है।

ज्ञानपीठ मुर्तिकालीन जैव ग्रनथ

—

ज्ञानपीठ मुर्तिकालीन जैव ग्रनथ ( जैव ग्रनथ )

ज्ञानपीठमार जी, ज्ञानपीठ, जैव ग्रनथ जैव ग्रनथ की जैव,  
जैव ग्रनथ की जैव ग्रनथ की जैव ग्रनथ की जैव,

जैव ग्रनथ की जैव ग्रनथ की जैव

## मंग्रुत ग्रनथाङ्क ॥

५३८५

अदोभासमार गोदीय

मन्त्री भारतीय ज्ञानपीठ काठी,

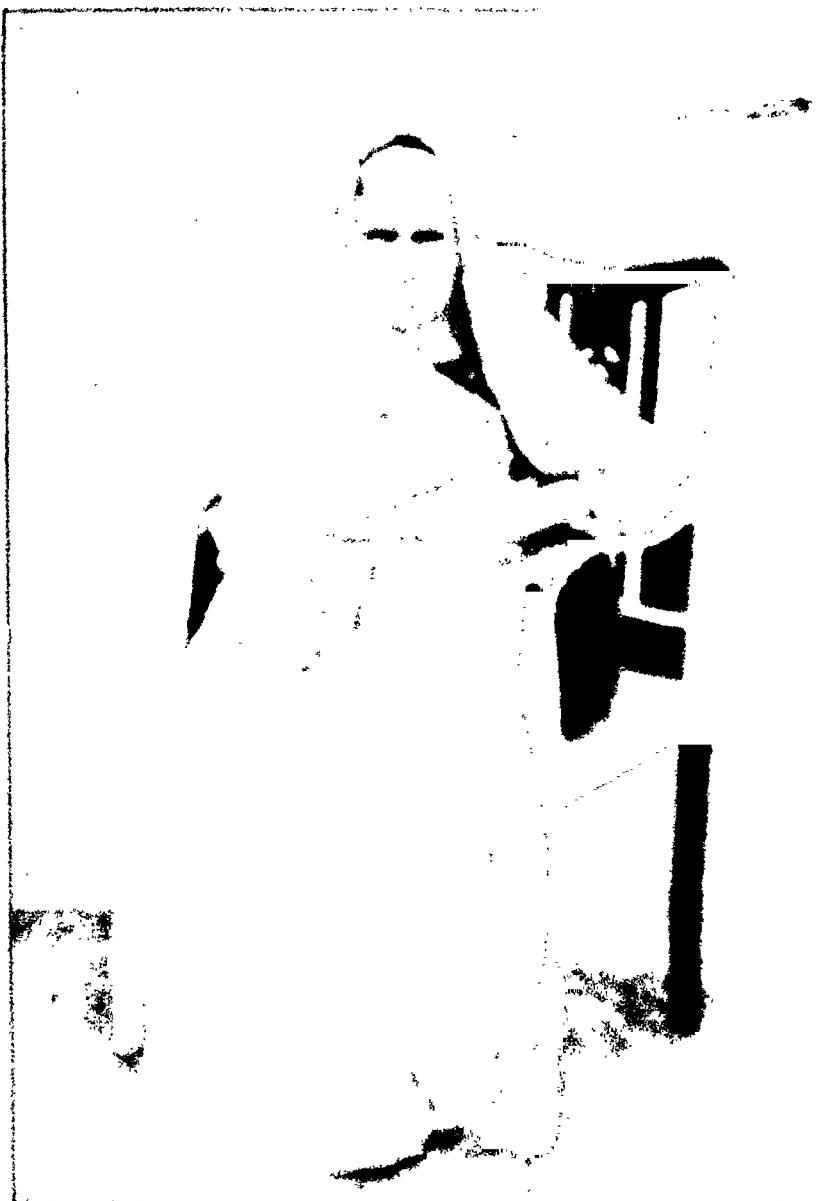
दुर्गाकुण्ड योग, चनाम लिही

मुद्र— ओम् ग्रनथ राम, ज्ञानपीठ वर्ण राम, वर्ण राम-ग्रनथ

स्थानगाँव  
फालगुन कृष्णा ९  
पौर निं० त० २४७०

मन्त्रिकार ग्रनथ

{ दिनांक २०.१०.  
१०.१०.१९६४







# BHARATIYA JNANA-PITHA KASHI

*Founded by*

**SETH SHANTI PRASAD JAIN**

*In memory of his late benevolent mother.*

**SHRI MOORTI DEVI**

**JNANA-PITHA MOORTI DEVI JAIN GRANTHAMALA**

In this Granthamala critically edited, Jain agamic, Philosophical, Pauranic literary, historical and other original texts available in Prakrit. Sanskrit, Apabhransha, Hindi, Kannada, Tamil Etc. will be published in their respective languages with their translations in modern languages

*AND*

Catalogues of Jain Bhandaras, inscriptions, studies by competent scholars and Jain literature of popular interest will also be published.

---

*GENERAL EDITOR OF THE SANSKRIT SECTION*

**Prof. MAHENDRA KUMAR JAIN**

*Nyayacharya, Jain-Prachina Nyayatirtha etc.*

*Professor of Bauddha Darshana, Sanskrit Mahavidyalaya*

*Banaras Hindu University*

---

---

**SANSKRIT GRANTHA No. 5**

---

---

*Publisher*

**AYODHYA PRASAD GOYALIYA**

*SECY.*

**BHARATIYA JNANA PITHA  
DURGAKUND ROAD, BANARAS CITY.**

*Founded in  
Falgun Krishna 9,  
Vir Sam. 2470*

}

*All Rights Reserved*

{ *Vikram Samvat 2060  
18th Feb. 1944.*

## प्रास्ताविकं किञ्चित्

भारतीय ज्ञानपीठ के अनुसन्धान विभाग में विभिन्न विषय के संस्कृत प्राकृत भाषा के अनेक प्रकाशकों का सम्पादन चालू है। मूल ग्रन्थ ग्रामाणिक रीति से उपलब्ध प्राचीन प्रतिबों के संस्कृत सम्पादन के साथ ही साथ यथासंभव हिन्दी अनुवाद, संस्कृत हिन्दी या किंवद्देवी में उपलब्ध तथा अनुक्रमणिका परिदिष्ट आदि सहित सर्वाङ्ग सुन्दर प्रकाशित होते हैं। प्रस्तावना में जहाँ मूल ग्रन्थ के विविध मुद्दों का स्पष्टीकरण करने का क्रम है वहाँ ग्रन्थस्य पदार्थ का नवीन सांस्कृतिक इष्ट से विवेचन भी किया जाता है जैसा कि न्यायविनिश्चय, तत्त्वार्थवृत्ति आदि की प्रस्तावनाओं में किया गया है।

मूर्तिदेवी जैन ग्रन्थमाला प्राकृत संस्कृत हिन्दी अंग्रेजी आदि कहे भाषाओं में प्रकाशित होती है। इसका उद्देश्य ज्ञान की अप्रकाशित सामग्री को प्रकाश में लाना है। यह ग्रन्थमाला सेठ शान्तिप्रसाद जी की स्व० मातेश्वरी श्री मूर्तिदेवी के पुण्य स्मरणार्थ चालू की गई है और उनकी भव्य भावना के अनुसार इसमें महावंध आदि सिद्धान्त ग्रन्थों के साथ ही साथ विविध विषयक जैन साहित्य का सम्पादन-प्रकाशन चालू है।

प्रस्तुत ग्रन्थ रत्नमञ्जूषा सूत्र पद्धति से लिखा गया जैन उन्द्रग्रन्थ है। मूल सूत्रकार के जैन हन्देन में, टीकाकार का जैन होना तथा जैन उन्दोऽनुशासन के कर्ता आ० ऐमचन्द्र द्वारा इसके उन्देन वा ज्ञान होना आदि प्रभाण सम्पादक वेलणकर सा० ने उपस्थित किए हैं। टीकाकार का नाम भी बड़ात है। चैकि उसने मंगलशुक्रों में जैन तीर्थंकर महावीर का स्मरण किया है और उदाहरण शोकों में प्रायः सर्वज्ञ जैन परम्परा को ही ग्रथित किया है अतः उसका जैन होना अवनिदिग्ध है। ग्रन्थ के ज्ञानस्य मुद्दों पर विद्वान् सम्पादक ने प्रस्तावना में पर्याप्त प्रकाश दाला है।

प्राज्ञापक वेलणकर उन्द्रशास्त्र के अधिकारी विद्वान् हैं। इन्देने इमका विनेप क्षम्यदन भी अनुसन्धान किया है। आपके विदिष्ट अध्ययन और सतत अध्यवसाय वा माध्यी तो आप के द्वारा सम्पादित 'जिनरत्नकोश' है। उन्द्रशास्त्र पर आपने कहे संशोधनारम्भक निदर्शन भी किये हैं। प्रमुख इन्द्र वा समीक्षापूर्ण सर्वाङ्ग सम्पादन आपके सूक्ष्म परिशीलन का माध्यम निदर्शन है। आप ये सम्पादन में प्रस्तावना ऐसे ही अनेक ग्रन्थरूपों से समृद्ध दर्जें।

भारतीय ज्ञानपीठ के संस्थापक सेठ शान्तिप्रसाद जी तथा अल्पशम सर्वानन्द रमा गन्धी जी की संरक्षण प्रियता उदार इष्ट और ज्ञानानुराग इस संस्था के जीवन हैं। इस भद्र दर्शनि में अनेक ऐसे ही सांतारसित कार्यों की आशा है।

ज्ञानपीठ के प्राकृत विभाग के सम्पादक टा० हीरालाल जी ने इस ग्रन्थ री इस रूप में सम्पादित कराने की योजना कराई है। इसके प्रौढ़ देखने में धीरे पै० नरादेव जी चतुर्वेदी एवं ब्रह्मसाम्बद्ध देव स्तुत्यंत दिया है। प्रस्तावना का हिन्दी अनुवाद धीरा दालचन्द्र जी शार्दूल ए० ए० ने लिया है। धीरा ने इस ग्रन्थपाद के पात्र हैं।

भारतीय ज्ञानपीठ, काशी  
सुगन्धशामी, भाज्जपद शुहा १०  
दीर सं० २४३५

— महेन्द्रद्वारा द्वय द्वय  
प्रस्तावना सं० १०

## प्रस्तावना

रत्नमंजूपा संस्कृत छन्दशास्त्र विषयक ग्रन्थ है। ग्रन्थकार एक प्राचीन जैन है जिनके नाम और जीवन-विषयक घटनाओं से हम सर्वथा अनभिज्ञ हैं। पिंगल के छन्दशास्त्र के समान यह सूत्रों में लिखा गया है और इसमें आठ अध्याय हैं। विषय प्रतिपादन में भी पिंगल का साध्य तथा प्रभाव प्रतीत होता है। पिंगल से साद्य तथा उसका प्रभाव प्रतीत होते हुए भी रत्नमंजूपा का कुछ रूप में पिंगल से मौलिक भेद भी हैं। जैन होने के नाते ग्रन्थकार वैदिक छन्दों का व्यवहार नहीं करता। सूत्रों से ग्रन्थकार के जैन होने का तो कोई चिह्न नहीं मिलता; लेकिन टीकाकार के जैन होने से और इस बात को देखकर भी कि इसके कुछ छन्द हेमचन्द्राचार्य को ही ज्ञात हैं, पिंगल तथा केदार को नहीं, ग्रन्थकार के जैन होने की बात प्रायः निश्चित हो जाती है। टीकाकार का नाम भी हमें अज्ञात है। टीकाकार जैन था इसका प्रमाण हमें प्रस्तावना-श्लोक से मिलता है। प्रायः सभी उदाहरण टीकाकार के ही रचे हुए प्रतीत होते हैं। कुल ८५ उदाहरणों में से ४० उदाहरण मुद्रा द्वारा अपने अपने छन्द का परिचय देते हैं। मुद्रा द्वारा छन्द का परिचय कराना इस बात का प्रतीक है कि उदाहरण इसी मौके के लिए रचे गये थे। यह भी संभव है कि ग्रन्थकार ने दूसरों से भी उदाहरण लिये हों विशेषतः उस दशा में जहाँ कि श्लोक छन्द को सूचित नहीं करते यद्यपि वहाँ भी यह बात सम्भव थी। २.४, पर ग्रन्थकार ने शाकुन्तल (१.३३) से उद्धरण लेकर दिया है, और ६.२७ पर भास के प्रतिज्ञा यांगन्धरायण (२.३) से। अन्य उद्धरण भी निम्नलिखित हो सकते हैं: ३.७ (कर्ण वैकर्तन); ४.२०.२ (……व्रताः सेनापतिः); ५.५ (सेनापतिपुत्री); ५.२०; ५.२८; ५.३४ (केतुमान); ६.१२; ६.२१; ५.६.२९ (जहाँ वरद्विष्टी दीवारिक द्वारा नन्द को अपने आने की सूचना देता है); ७.२२; ७.३२ (स्कन्द की स्तुति) तथा ७.३३ निम्नलिखित श्लोक स्पष्ट रूप से जैन धर्म का उल्लेख करते हैं:—२.५, १५; ३.१३; ४.९; ५.८, १७, २९, ३०; ६.३, ६, १०, १३, १४; ७.२६, २७, ३०। इनमें से नवाँ श्लोक अपने छन्द का उल्लेख नहीं करता और सम्भवतः छन्द के उदाहरणार्थ इसकी रचना नहीं हुई दिखती। करीब २५ उदाहरण सामुद्रिक का उल्लेख करते हैं और प्रायः सब ऐसी मुद्रा द्वारा ही छन्द प्रतीत कराया है। सम्भवतः ये उदाहरण स्वयं टीकाकार के रचे हुए प्रतीत होते हैं।

टीकाकार तीन-चार बार ग्रन्थकार का उल्लेख करता है लेकिन उन ग्रन्थकार के नाम का कहीं भी उल्लेख नहीं करता। ४.१, पर उनको केवल आचार्य नाम से ही आद करता है।

जैसा कि पहले कहा जा चुका है रत्नमंजूपा विषयक प्रतिपादन में साधरण रूप से पिंगल का अनुसरण करता है और विषय को (वैदिक छन्दों को छोड़कर) ८ अध्यायों में वाँटता है। प्रथम अध्याय में ग्रन्थकार अन्य में प्रयुक्त चिह्नों तथा पारिभाषिक शब्दों का निर्देश करता है। द्वितीय अध्याय में आर्या (१.१३) गीति (१४) आर्यागीति (१५) गलित्तक (१६) तथा उपचित्रक वर्ग के अर्थसम वृत्तों का लक्षण-प्रतिपादन करता है। तृतीय अध्याय में वैतालीय १.९ और मात्रासमक वर्ग के मात्रा-छन्दों का। अन्त में पिंगल के (४.२८-५.२) समान गीत्य आर्या, विद्युत्ता और कुलिक का। लेकिन अध्याय का अन्त मात्रा वृत्त—गृन्धर्गीत तथा नटकरण—से करता है। इन अन्त के दो छन्दों का लक्षण-निर्देश, जहाँ तक सुझे भालूस हैं, हेमचन्द्राचार्य ही करते हैं, अन्य कोइं नहीं। चतुर्थ अध्याय में ग्रन्थकार विषम वर्ण के—उद्गता (१-६) द्वामावारा या पद्मचतुर्थ्य (७-१२) तथा अनुष्ठुभवक्त्र (११-२०) का लक्षण-प्रतिपादन

तथा उदाहरण देता है। (अध्याय चतुर्थ की प्रस्तावना देखें)। अध्याय पाँच से सात तक समस्त वर्णवृत्तों के लक्षण तथा उदाहरण दिये गये हैं। पिंगल के समान ग्रन्थकार नायकी वर्ग से—जिसमें चार चरण तथा प्रथेक चरण में ६ शब्द होते हैं—चुरु कहता है लेकिन निम्नतर वर्ग के उक्ता, अनुकूल, मध्या, प्रतिष्ठा तथा सुप्रतिष्ठा को विलकुल छोड़ देता है। (अध्याय प्रथम की प्रस्तावना तथा २०-२४ सूत्रों को देखें)। पाँचवें अध्याय के प्रारम्भ में ग्रन्थकार वर्णवृत्तों को तीन वर्गों—समान, प्रसान तथा विनान—में वर्णिता है। पाँच से सात तक प्रतिपादित छन्द वितान के भीतर आते हैं। पाँचवें अध्याय में गृह १-१२ की टिप्पणी में जैसा मैंने कहा है कि २१ वर्णवृत्तों के दृश प्रकार के विभाजन में ग्रन्थकार अकेला ही है। पिंगल तथा अन्य छन्दशास्त्र के रचयिता इस तीन तरह के विभाजन अनुष्टुप् वर्ग में ही समित करते हैं। अनुष्टुप् वर्ग के छन्द के प्रतिपादन के समय उन्हाँनि निर्देश करता है। और विप्रम वृत्तों के प्रारम्भ में—जिसमें अनुष्टुप् वक्त्र का अन्तर्भाव होता है—हेमचन्द्राचार्य भी दृश के अपवाद नहीं। ग्रन्थकार ८५ वर्णवृत्तों का लक्षण निर्देश करता है। इसको नायकी मैं उन्हें तरु २१ वर्ग में वाँटा गया है। ८५ में से करीब २३ से पिंगल और केदार दोनों अपरिचित हैं। ग्रन्थकार का यह विभाग हेमचन्द्राचार्य से पुरस्कृत जैन परम्परा को ही ज्ञात है। पिंगल के करीब १३ छन्द भी छोड़ दिये गये हैं।

लेकिन दोनों में सबसे महत्वपूर्ण भेद चिह्न विषयक है। पिंगल ने वर्णवृत्त में उन्नदोष के लिये त्रिक का प्रयोग किया है। पिंगल में आठ व्यंजनों के आठ चिह्न हैं। ग्रन्थकार विस को रसायन वर्ग में है लेकिन चिह्न विलकुल वदल दिये हैं। ग्रन्थकार ने चिह्नों दो दो रसिनिर्वाचन रसिनि और धर्मतन रसिनि प्रस्तुत की हैं। इसके अतिरिक्त ग्रन्थकार ने आठ त्रिक में दो द्वितीय प्रस्त्री और से मिलाये हैं, (त्रिक तीन वर्णों का पुंज है तथा द्वितीय दो वर्णों का)। इस प्रकार अन्तर व र ल व इसके विप्रम ग्रन्थकार द्वितीय गये हैं। ग्रन्थकार न और म का प्रयोग करता है व्यार्थ और लघु वर्णों के लिये जरूरी है, जिसमें एवं विस के नगण और मगण की याद आती है। इनका प्रयोग करते समय ग्रन्थकार ने गत में विस व नगण-मगण स्पष्ट रूप से विचारण है। पिंगल के नवम ग्रन्थकार भी मात्रावृत्तों में अनुसंधान दर्शक का ही उल्लेख करता है। मात्रावृत्तों के लक्षण-प्रतिपादन के ही लिये अनुसंधान दर्शक तो इसीने किया है। संस्कृत में मात्रावृत्तों की संख्या बहुत पोइँ है और इनमें चतुर्मात्रा-वर्ग ही हिस्से मर्दे हैं, (त्रिक अध्याय की प्रस्तावना देखें)। चतुर्मात्रा-वर्ग लघु और व्यार्थ दोनों दो विप्रम प्रस्त्रीहैं व नगण परे पाँच प्रकार का हैं। तीन प्रकार के तो विस में ज्ञा जानेहैं। विस वे विप्रम भी इनके विप्रम होते हैं। शेष दो में से एक तो द्वितीय है, दूसरे का लौर विशेष विप्रम ही है। इसके दूसरे हैं चिह्नों हारा प्रस्तुत करता है।

भाष्यसहित रामभूषण के इस वर्णरक्षण वर्णन प्रकार दर्शक में १५ लौर दी गयाना ही रामभूषित (गवर्नर्मेण्ट ओस्ट्रियष्टल लायझरी, मैसूर)। दा डर्योग विद्या नामानि। ए इन में १५ लौर १५ लौर हैं। दोनों लौर में भोज पक्ष पर हुए लिखी हैं। प्रथेत में १५ लौर हैं। विद्या विद्या विद्या १५। १२ और १३हैं १५ लौर १५ लौर हैं। दोनों के एषु विद्याः ९ लौर ३ लौरे ते १२ लौर १२ हैं। लौर के विद्या विद्या १५ लौर ७। वर्ण हैं। ए में आठदो दो विद्या विद्या १५। १५ लौर होकिन दी, आठवें के १५ गृह तक ही हैं। ए भाष्य से लक्ष्य (१५) विद्या विद्या विद्या १५। इस सन्त में ११ श्लोक ऐसे लिखे हैं जो लेन्द्र इस इहाँसे पढ़ते हैं। इनके विवरण इन लौरों जाते हैं। ११ वें श्लोक में वर्णनेहै प्रस्तुत के विवरण इस विवरण का उल्लेख। “रामभूषित विप्रम है।

शेषों पाण्डिलिङ्गिन में द्वृष्टा लाहू दर्शने दे रखें वर्दी दर्दी दर्दी दर्दी दर्दी दर्दी दर्दी १५।

दीर्घ वर्णों से लिये। दोनों ही में लघु वर्णों का भी प्रयोग समान रूप से है। इस त्रुटि की ओर मैंने समय समय पर ध्यान दिलाया है, साथ ही सही वर्ण भी दे दिये हैं। जहाँ जहाँ वर्ण छूटे हैं वहाँ वर्ण के पीछे मैंने प्लस (+) चिह्न देकर उसको ब्रेकेट में रख दिया है।

भारतीय ज्ञानपीठ काशी तथा डा० होरालाल जैन का मैं बहुत आभारी हूँ कि उन्होंने मुझे इस दुर्लभ ग्रन्थ के सम्पादन का अवसर दिया।

१०/२ शास्त्री हॉल  
बम्बई ७  
२ जून, १९४९।

ह. दा. वेलणकर

### प्रकाशन-व्यय

३९०) छपाई १० फार्म	१७५) व्यवस्था
१५०) कागज	१००) चित्रकवर
२००) जिल्द	२००) भेंट आलोचना
१६०) सम्पादन	१००) विज्ञापन
१२५) प्रूफ शोधन	४००) कमीशन
	२०००)
१००० प्रति छपी	मूल्य २।

# रत्नमञ्जूषा with भाष्य

## INTRODUCTION

Ratnamañjūṣā is a work on Sanskrit metres written by an old Jain author, whose name and personal history are wholly unknown. The work consists of Sūtras and contains 8 Adhyayas like Piṅgala's Chandas Śāstra. The treatment also shows great similarity with and influence of Piṅgala's work. Yet in some respects Ratnamañjūṣā materially differs from Piṅgala. The author, being a Jain, naturally drops the Vedic metres. As a matter of fact, there is no indication in the Sūtras themselves about the religion of their author. Yet the fact that their commentator is a Jain and that some of the metres defined in them are known only to the great Jain author Hemacandra, but not to Piṅgala or Kedāra, makes it almost certain that the author of the Sūtras was very likely a Jain. The name of the commentator is also unknown. He was a Jain as is clear from the introductory stanza. Most of the illustrations seem to have been composed by the commentator himself. About 40 out of a total of 85 illustrations contain the name of the metre artificially introduced by way of Mudrā. This is a pretty clear indication of their being composed for the occasion itself. It is however possible that he may have quoted from other sources, especially in those cases where the stanzas do not contain the name of the metre even when it was possible to introduce it. At 2. 4, he has quoted from the Śākuntala (I. 33) and at 6. 27 from Bhāsa's Pratijñāyangandharāyana (II. 3). The other possible quotations may be 3. 7 (Karna Vaikartana); 4. 27, 2 (devair ukti senāpatih); 5. 5 (senāpatiputri); 5. 20; 5. 28; 5. 34 (Ketumālī); 6. 12; 6. 21; 6. 29 (Vararuci announcing himself to Nanda the night the doorkeeper); 7. 22; 7. 32 (praise of Skanda) and 7. 33. The following stanzas contains a clear reference to Jain religion—2. 5, 15; 3. 16; 4. 9; 5. 8, 17, 29, 30. In 3. 6, 10, 13, 14, 7. 2, 27, 30. In 9 of these, the name of the metre is not mentioned, and they were probably not composed for the purpose of the illustration. About 25 of the illustrations contain references to the

Sāmudrika and in most of these the name of the metre is introduced artificially, suggesting that they were probably composed by the commentator himself.

The commentator has an occasion to refer to the author of the text on three or four occasions; but in no place does he mention his name. On 4.1, he calls him an *acārya* merely.

As said above Ratnamāñjūṣā broadly follows the plan of Piṅgala and distributes the same material (except Vedic metres) over 8 Adhyayas as follows: In the first Adhyaya, he explains the symbols and technical terms employed by him in this book. In the second, he defines the Āryā (1-13) the Gīti (14) the Āryā Gīti (15), the Galitaka (16) and then the Upacitraka group of the Ardhasama Varṇa Vṛttas. He devotes the third Adhyaya to the Vaitaliya (1-9) and the Mātrāsamaka groups of the Mātrā Vṛttas (10-17), giving at the end Gītyāryā, Viśikhā and Cūlikā (18-20) just like Piṅgala (4.48-52), but concluding the chapter with Nṛtyagati and Naṭacaraṇa, both of which are pure Mātrā Vṛttas. These last two are defined, so far as I know, only by the great Jain writer Hemacandra and not by any one else. In the fourth Adhyaya the three groups of the Viśama Varṇa Vṛttas, namely the Udgatā (1-6), the Dāmāvārā or the Padacaturūrdhva (7-12) and the Anuṣṭubh Vaktra (11-20) groups are defined and illustrated. See the introductory note to Adhyaya IV. In Adhyayas five to seven, all the Varṇa Vṛttas are defined and illustrated. Like Piṅgala, our author begins with the Gāyatrī class whose metres contain 6 letters in each of their four lines, neglecting the metres of the lower classes i.e., Uktā, Atyuktā, Madhyā, Pratiṣṭhā and Supratiṣṭhā altogether. See note on Adhyaya 1, Sūtras 20-24. At the beginning of the fifth Adhyaya, our author broadly divides all these Varṇa Vṛttas under three heads namely Samāna, Pramāṇa and Vitāna. The metres actually defined in Adhyayas 5 to 7 come under the third head i.e., Vitāna. As explained in my note on 5. 1-12, our author stands alone in thus dividing the Varṇa Vṛttas of all the 21 classes. Piṅgala, and following him, all the other writers, including the Jaina Hemacandra, restrict this threefold division to metres of the Anuṣṭubh class alone and mention it on the first occasion when they treat of the metres of the Anuṣṭubh class i.e., at the commencement of the Viśama Vṛttas which include the Anuṣṭubh Vaktra group. Our author defines about 85

Varna Vṛttas belonging to the 21 classes from Gāyatrī to Utkṛti. Out of these, not less than 21 are unknown to Piṅgala and Kedāra, but known only to the Jain tradition represented by Hemacandra. On the other hand, about 16 metres defined by Piṅgala are dropped in the Ratnamāñjūṣā.

But the most important point of difference between Piṅgala and Ratnamāñjūṣā is the use of symbols. Piṅgala has devised 8 Trikas (groups of three letters) for the purpose of scanning a metrical line of the Varna Vṛttas. He has given them eight symbols consisting of eight consonants. Our author has retained the Trikas but changed their symbols completely. He has put forth a double system of symbols, one consisting of consonants and another of vowels alone. He has also added 4 Dvikas (groups of two letters) to the 8 Trikas, giving them the symbols consisting of the 4 semivowels *ya*, *ra*, *la*, and *va*. He employs the symbols *na*, and *ma*, (i. e. consonants *n* and *m*) for short and long letters respectively; but here he has clearly the *yagaya* and the *magaya* of Piṅgala in his mind. Like Piṅgala, he too mentions only the Caturmātra group among the Mātrā Gaṇas. This group alone is employed in defining the Mātrā Vṛttas. Really speaking, the number of Mātra Vṛttas in Sanskrit is very restricted and in them only the Caturmātra groups are prescribed as explained in my introductory note to the second Adhyaya. The Caturmātra group is of five kinds according to short and long letters in different order are employed in them. Three of them are already included in the Trikas whose symbols are also used for them. Of the remaining two, one is a Dvika, while the other has no special symbol to represent it and is prescribed with the help of two symbols by our author.

In preparing the edition of the Ratnamāñjūṣā, which consists of two manuscripts called A and B have been used. Both of them are from the Government Oriental Library, Mysore. The first, i.e., A is No. 871, while the second, i.e., B is No. 1427. They are written in the Kannada characters and on palm-leaf. A contains 15 folios as B, both 25 folios each the size of which is 10 $\frac{1}{2}$  inches wide and 13 $\frac{1}{2}$  x 13 inches. Their page or leaf-size is 10 $\frac{1}{2}$  x 13 inches with about 52 and 71 letters in a line. Both of them are not complete. A contains the greater part of the text of the Ratnamāñjūṣā. B contains it only upto the end of the 15th Sūtra. It gives the text in the Rhyme on the 17th Sūtra. But there is no rhyme in the 18th Sūtra.

stanzas which look like a quotation from some other work written out by the scribe himself. They naturally bear on some of the 6 Pratyayas. In st. 11 an author called Punnāgacandra is mentioned as the author of the Khaṇḍameru Prastāra of the Varṇa Vṛttas.

Both the manuscripts agree in frequently writing short letters for long and rarely also long letters for short ones. The mistakes are generally obvious. Yet I have indicated all of them as they are, in the following edition putting (within brackets) the correct letter or letters, immediately after the wrong ones. When a letter is dropped, it is indicated by means of a plus + sign placed behind the letter which is then put within the brackets.

I feel greatly obliged to the Bhāratīya Jñānapīṭha, Kashi and Dr. H. L. Jain of Nagpur for giving me an opportunity of editing this rare work on Sanskrit metres.

10/2 Shastri Hall, Bombay 7.

2nd June, 1949.

H. D. Velankar.

नमः सिद्धेभ्यः ।

# सभाष्या रत्नमञ्जूषा

## [ प्रथमोऽध्यायः ]

यो भूतभव्यभवदर्पयगार्थवेदी देवासुरेन्द्रमृक्याचितपादरगः ।  
विद्यानदीप्रभवपर्वत एक एव तं क्षीणकल्पागणं प्रणमामि भीरम् ॥

पायाका ॥१॥

माया का इत्यस्य सर्वगुरुत्रिकस्य आकारः संशा भवति कवारो वा 'रदरेत्तदरददददद' वा  
इति वचनात् । 'सूचिगुत्ती पा' ( ५-७ ) इत्याकारस्य, 'भद्रविगाद् चीरं कीरं' ( २-२० ) इति वक्तव्यम् ।  
अपैव माया इति गुरुद्वयस्य यक्षाः संशा भवति, व्यज्ञनं च तदन्तस्येति वचनादेव । दीप्तिर्मति । तु माय  
अर्थात् मा इति गुरुवश्यरस्य भक्षाः संशा भवति, व्यज्ञनं च तदन्तरेति वचनादेव । भद्रोऽचीरे इति-  
भृप्त्याग्यन्तवद्वावात् । संयोगे नविभवति । अकार—नग्नाकाराददस्तुतामेवाग्निरातां ददा, ददा हृदिर्मता  
इति शृद्धिसंशा तेषामेवाक्षरणाम् इति; न; तदृप्त्यसंशास्त्राणि प्रदोङ्गामिगावृत्तम् ददा, ददा हृदिर्मता  
राण्युषदिष्टा (ननि) तेषां संशाकरणानि प्रदोङ्गनमिति तदमाप्नाता उर्मीहः ददा रातः प्राप्नातः ददा; ददा  
'शालिनी माल्ये दि' (५१) त्वं ( ५-३५ ) ऐश्वर्यन् ददाद्वयेषाम् इति तदमाप्नाता ददा इति । ददि  
तेषामेव संशा माया का इति तेऽवचनमन्तर्यां भवति, ददमाल्यमात्रासदाहरणादेव ॥

नरी च ॥२॥

नरी के इत्यादिलालुत्रिकस्य एवारः संशा भवति क्षट्टो वा 'उदुम्बरं दि' ( ५-२५ ) इति वक्तव्यम्,  
'शिराणि ( + नी ) चा' ( ५-८ ) इति वक्तव्य । अर्द्धं नरी इति इति इति इति इति इति । नरी भवति;  
'भद्रविगाद् चीरे कीरं' ( २-२० ) इति । तु माय इति इति इति इति इति इति इति । नरी भवति;  
मिति ( १-११ ) ॥

लालितौ ॥३॥

लालिताविति मध्यलघुत्रिकस्य शौकारः संज्ञा तकारो वा । ‘चरला गर्धात्तेनौ’ ( २-७७ ) । पुन-  
श्चावैव लावि ( ली ) त्यन्तलघुद्विकस्य लकारः संज्ञा । ‘उपचित्रकं पि(पी)बौ लुपे’ इति ( २०१७ ) ॥

विवपी ॥४॥

विवपी इत्यन्तगुरुत्रिकस्य ईकारः संज्ञा पकारो वा । पुनश्चावैव विव इति लघुद्विकस्य वकारः  
संज्ञा । ‘उपचित्रं(त्र+कं) पि(पी)बौ लुपे’ ( २. १७ ) इति ॥

शाश्वाश ॥५॥

शाश्वाश इत्यन्तलघुत्रिकस्य अकारः संज्ञा शकारो वा । ‘हन्दवज्ञा शरे’ ( ५-२७ ) इति ॥

विषेषु ॥६॥

विषेषेविति मध्यगुरुत्रिकस्य उकारः संज्ञा पकारो वा । ‘उपचित्रकं पि(पी)बौ लुपे’ ( २-१७ ) इति ॥

सख्सु ॥७॥

सख्सु इत्यादिगुरुत्रिकस्य ऋकारः संज्ञा यकारो वा । ‘हरिणीहता वृक्षा हृषाविति’ ( २-२३ ) ॥

हहहि ॥८॥

हहहि इति यर्वलघुत्रिकस्य इकारः संज्ञा हकारो वा न(+इह )हि इति ॥

अष्टौ स्वरात्मिकाणामष्टौ च व्यञ्जनानि संज्ञाः स्युः ।  
द्विकसंशास्तु यरलवा गुरुलघुसंशी मनौ ज्ञेयौ ॥

स्वरोऽन्त्यस्तदन्तस्य ॥९॥

यस्य त्रिकस्य यः स्वरोऽन्त्यः स तस्य<sup>१</sup> संज्ञा भवति । तथा चैवोदाहृतम् । अन्त्यग्रहणात् आदिमध्य-  
स्थः; स्वरा अक्षराणां द्विकानां वा संज्ञा न भवति । तस्मात् आकारादिः<sup>२</sup> त्रिकस्य प्रत्यायको भवति ॥

व्यञ्जनं च ॥१०॥

यस्मिन्नक्षरे यद्व्यञ्जनं वर्तते तत्र तदक्षरान्त्य(न्त)स्य त्रिकस्य द्विकस्य अक्षरस्य वा प्रत्यायकं  
भवति, तथा चैवोदाहृतम् । अन्त्यग्रहणं वर्तते वा न वा ? किं जात(तम्) । यदि वर्तते; अनन्त्य-  
त्वात् द्विकस्य अक्षरस्य ग्रहणं न संभवति । अथ निवृत्तम्; ‘हन्दवज्ञा शरे’ ( ५-१५ ) इत्यत्रायं शकारः  
त्रिकस्य आयो मध्यमोऽन्त्यो वा इति न शायते इति । भवतु वर्तते । ननु च उक्तमनन्त्यत्वात् द्विकस्य अक्ष-  
रस्य वा ग्रहणं न संभवति इति । नैप दोपः । वचनाद्वयति । कथम् ? यदायं मध्यमं वा व्यञ्जनं गृहीत्वा  
संज्ञाभावेन संव्यवहरति । ‘संयोगे नपिम्’ ( १-११ ) ‘यीषृनि’ ( १-२६ ) ( +ह ) ति, तज्जापयति  
अनन्त्यमपि व्यञ्जनं क्वचित् तदन्तस्य संज्ञा भवतीति । अथवा भवतु निवृत्तमिति । ननु चोक्तं इन्द्रवज्ञा  
शरे इति शकारः त्रिकस्यायो मध्यमोऽन्त्यो वा इति न शायते इति । तत्र को दोपः ? यद्यायः गुरुरेकस्य ग्रहणं  
भवति । अथ मध्यमो गुरुद्वयस्य । नैप दोपः । यद्योक्तो गुरुद्वयं च इष्टमभिव्यत्त् असन्देहकम् अकारं वा यकारं

<sup>१</sup> तदन्तस्य B. <sup>२</sup> आकारादेः A.

प्रथमोऽध्यायः

वा अकरिधत् । तदकरणाद् वर्णं प्रतिजानीमहे अनेत्य एव नामो ( +त ) मध्यम हति । 'वयम् वा व्याख्यानतो  
विशेषपतिपक्षिर्न इ संदेशादलक्षणम्' हति लक्षणसद्वावादन्त्य एव इति व्याख्यात्यामः ॥

संयोगे नपि यु ॥११॥

द्वयोर्वहनां वा समागमः संयोगः, तदिमन् परतः पूर्वो नपि लक्षणे म् भवति गुरुर्भवनीतर्थः ॥

यत्क्षुमशान् कार्यः संसारमहार्णवान्तगमनाय ।  
इन्द्रियगतप्रवारणपरेण विद्वुषा एदा भाव्यम् ॥

अपिशब्दात् संयोगे परतः कदाचिद्द्विरेव भवति । तत्कथम् ?

धनं प्रदानेन श्रुतेन कर्णो दत्तेन वास्तवं प्रदानेन लायम् ।  
शौचेन वृत्तं दिवसं इतेन नियोज्य यो जीवति जीवितः सः ॥

अत्र शु इत्येतद्विमन् परतः पूर्वो नकारो लक्षणे भवति । अनेनैव अपिशब्देन अनेनैव दिवलगः  
कल्प्याः । एको गुरुः द्वौ लक्ष्मी(पूर्व) भवतः इत्येवमादयः । पादेत्यम् (१) ही मी चत्वारो नो भवति एतो  
नित्याख्यां लभन्ते ॥

अन्ते च ॥१२॥

नपि म् इत्यनुवर्तते । पादान्ते यो लक्ष्मी च गुरुर्भवति ॥

नार्याद्ययुक्तपादे ॥१३॥

आर्याशः अंगुक्षपादयोरन्ते वर्तमानो लक्ष्मीरूपं भवति, लक्ष्मीरूपं भवति । एषदेव शुद्धदेव एव  
एव रषान्तः ॥

संल्या ददादिः ॥१४॥

एकादिवायाः गंसशाया एदा इत्येवमादीनि संदा भवन्ति ॥

पूरणे यु ॥१५॥

पूरणं तद्विथमिल्लर्थः । तत्वर्थं दृष्टु ॥

न च ॥१६॥

पूर्णस्य विना दार्शनि या उत्तराद्युपास्तनि भवन्ति । इत्य अप्यन्तर्मुखः । अतः १५-१६  
( ५-१५ ) ॥

पादः ॥१७॥

इत्येव लक्ष्मीरूपे एव एव एव लक्ष्मीरूपे

पादः ॥१८॥

शुद्धिरूपादिः ॥

पदे से ॥१९॥

सन्धिविकारे त्यगिमध्ये ॥

पादे गायत्री दूअक्षरा ॥२०॥

यस्य छन्दसः पादे पडक्षरणि भवन्ति सा गायत्री नाम । उत्तरबोदाहरिष्ठामः । असंहिताकरणं म-  
सन्देहार्थम् ॥

दद्व (द) वृद्धाः उष्णिगनुष्टुववृहतीपङ्कित्रिष्टुभः ॥२१॥

दद्वृद्धाः एकैकाखिका इत्यर्थः । येऽपां छन्दसां गायत्रीपादात् एकैकाक्षराखिकपादाः ॥

जगतीशकर्यैष्टिवृतयोऽतेश ॥२२॥

जगती अतिजगती शक्ती अतिशक्तरी अष्टिः अत्यष्टिः वृतिः अतिवृतिः इत्येताः संज्ञा भवन्ति ।  
कथमिदं विज्ञायते जगती अतिजगती शक्ती अतिशक्तरी अष्टिः अत्यष्टिः वृतिः अतिवृतिः एव(वं) क्रमो भवति  
न पुनः जगतीशकर्यैष्टिअतिजगती(+अति)शक्तीअत्यष्टिअतिवृति इति ? उच्यते । वृतिरित्यधिकृत्य  
'कुमुमितलतावेहिता मालिनये' (७-२) इति वचनात् । कथं तेन एतदुपलभ्यते । यदि पश्चादुक्तः क्रमः  
स्यात् वृतिः पञ्चदशाक्षरा स्यात् । वृत्तौ 'मालिनये' इति अष्टादशाक्षरविन्यासलक्ष(+ण) वचनमयुक्तं स्यात् ।  
ततोऽवगम्भते पूर्वोक्ते पव क्रम इति ॥

कृतिः ॥२३॥

कृतिरिति अतिवृतिपादात् एकाक्षराखिकपादस्य कृतिर्नाम भवति ॥

प्राविसमभ्युदथ ॥२४॥

कृतिपादात् एकैकाक्षराखिकपादाः प्रकृतिः आकृतिः विकृतिः संकृतिः अभिकृतिः उत्कृतिः इत्येवं  
संज्ञाः भवन्ति ॥

दि(दी) नो ग् ॥२५॥

दि(दी) इति चतुर्स्र इत्यर्थः । न इति मात्रा इत्यर्थः । चतुर्णां मात्राणां ग् इत्येवा  
संज्ञा भवति ॥

यीपूनि ॥२६॥

माया, विवरी, पिण्डेषु, सत्त्वस्तु, नदद्विः, इत्येवं गुरुभूताभिः पृथगभूताभिश्च मात्राभिः पञ्चविष्वा  
गो भवन्ति ॥

इति रत्नमञ्जूषायां छन्दोविचित्यां भाष्यतः प्रथमोऽध्यायः ॥

# द्वितीयोऽध्यायः

अर्थे ॥१॥

अर्थे इत्यश्चिकृत्य । इति उत्तरं यद्यक्षणमिवास्यामः तदस्मै इति वेदितव्यम् । हत्यम् ! आयां द्वगोऽर्थे च । अर्थे इत्युपस्थितं भवति । आ कुतोऽयमधिकारः । आ अस्यायपरिसमाप्तेः ॥

आर्या द्वगोऽर्थे च ॥२॥

आर्या नाम सा जातिभूवति यस्या अर्थे द्वगः गर्हे च भवति । कथम् !

नवभिर्दारैरगुचिस्त्राविष्णां विविधदुःखकारिण्याम् ।

नार्या नार्यो रमते नार्यो रमते स्वनार्यांश्च ॥

युगु ॥३॥

तस्या आर्यायाः पूर्वाधांपरार्पयोः उकार(रः) मध्यगुरुष्ट्रिकात्मगण एव भवति न दिष्मगाः ॥

दूण् ॥४॥

पष्ठो गणः उकारः मध्यगुरुष्ट्रिकः एव भवति नान्यः ॥

गच्छति पुरः शरीरं भावति पश्चादसंस्तुतं चेदः ।

चीनांशुकमिति षेषोः प्रतिशातं नीदमानस्य ॥

नि चेद् दाण् पदादिः ॥५॥

पष्ठो गणो यदि (+न)इति भवति तदा द्वितीयो लघुः पदादिः भवति ॥

संक्षरेऽस्यात्मवं परीक्षय द्वृष्टापि किष्पुलमडिगिति ।

मूनिच्चरिते पश्यात्मा नेत्रः परमं पदमित्तद्विदिः ॥

पाञ्चशोगिकोऽशमुदात्तरणशोऽप्तः ॥

दण् दण् ॥६॥

नि जे(ज्ञे)दित्यनुबर्तते, पदादिरिति च । इदं दण्मता (ज्ञे) गणः ईर्वाण्डिर्विष्णुः द्रव्याद्युः पदादिर्वेशति । एण् दण् नि जे(ज्ञे)दाण् पदादिः इत्येव इष्टर्विष्णुः ( इष्टेव इव इष्टर्विष्णुः ) इव एषां परार्थे 'हुण् नेत्र दूण्' इति पदनाम् ॥

परेव अन्तं विद्योरोऽभिदास्यते ।

परार्थे दूण् ॥७॥

इदि परार्थे विद्यस्ते गणः ईर्वाण्डिर्विष्णुः द्रव्याद्युः ॥ ईर्वाण्डिर्विष्णुः

नेत्र दूण् ॥८॥

अर्थः एवे गणः दण् दण् ईर्वाण्डिर्विष्णुः ॥

स भाष्यरत्नमञ्जपायाम्

दिग्युक्तपादा पथ्या ॥६॥

दि(दी)ति त्रयः गिति गणाः । यस्याः आर्यायाः अयुक्तपादः त्रिगणो भवति सा पथ्या नाम ॥१॥

विपुलान्या ॥१०॥

यस्या आर्याया अयुक्तपादः त्रिगणो न भवति, भवति सा विपुला नाम ॥

विपुलागमधौतमतीनामपि पूर्वकृतः मैवश्यानाम् ।

न विधेयतां समुपयान्ति प्रददा हन्दिदरथाश्वाः ॥

चपला गर्धन् ते लौ ॥११॥

यस्या आर्याया आदितोऽवेगणात् पगतः 'लालिती, नरोचे, न, लालितौ,' हस्येतत् लक्षणं भवति भवति चपला नाम ॥

रोगा वहुप्रकाराः सदा तुदक्षिण्या चपलायते मूर्तिः ।

मरणं च भावि नित्यं किमत्र रथं जगति शिष्टम् ॥

मुखे तत्पूर्वी ॥१२॥

पूर्वार्थं इत्यर्थः । यदि पूर्वार्थं एतलक्षणं भवति, भवति मुखचपला नाम । तद्यथा-

प्रस्वेदविन्दुचित्रं विमुक्तवन्धनसुभालिवृतक्षेशम् ।

शंसति मुखं तस्याः वृत्तामपि कन्दुककीडाम् ॥

जघने च ॥१३॥

जघन इत्यपरार्थं इत्यर्थः । यद्यपि अररार्थं एव एतलक्षणं भवति जघनचपला नाम ॥

कर्णनिहित(तः) प्रियङ्कः क्रिमिरागैः पदि च पिण्डतो वर्णः ।

वेणीकृताश्र केशा विभान्ति वालातये नार्यः ॥

पूर्णश्चेद् दूष्ण गीतिः ॥१४॥

परार्थं 'नैव दृ( दू)ण्' इत्युक्तं सा तथा अभूत्वा यदि चतुर्मात्रा भवन्ति, भवति गीतिर्नाम ॥

देवेन्द्रोऽपि न दूरवत्यागी हिर्यङ्गानुधर्मसंपु ।

का तत्र जन्मतु पु कथा सतताहितविविधङ्गुखभावेषु ॥

यदा पूर्णात्(र्णस्त)दा 'दूष्ण' 'नि जे(चे)हाण् पदादि' रित्येतद्विषयसुविष्टिष्ठते । ततः एषः विषेषु इति वा नहृदि इति वा भवति । यदा नहृदि भवति तदा द्वितीयः पदादिर्भवति ॥

दृ(दू)ण् चार्यगीतिः ॥१५॥

यद्यष्टमो गणः पूर्णो भवति, भवति आर्यगीतिर्नाम ॥

जगते जगदड्मरणाद्वीता तिनपुङ्कवं श्रयध्वं मनुजाः ।

तद्गुणविशेषवश्यगा आर्या गीतिभिरभिषुवन्ति यमनिश्चम् ।

गलितकं प्रतिपादं हुयर्थं च ॥१६॥

चतुर्षु पादेषु पञ्चगणा गणार्थं च भवति, भवति गलितकं नाम ॥  
न स्मरति किं खदीरितश्चरभासुरतानाम् । अर्थं पु नोग(प्र)कैरिश्चरभा सुरतानाम् ।  
अथवान्तकस्य सुष्क्ष्या निशातदन्तस्य । प्राप्ता वोधाय शरज्जिता तदन्तस्य ॥  
इत उत्तरं आ अ ध्यायपरिहगाते: अर्थमानि भवन्ति । पूर्वार्थे परार्थे 'दुल्यविद्यगहत्यान्' ॥

उपचित्रकं पि(यी)वौ लुपे ॥१७॥

यद्यधें विवपी विवपी विव लालितां, लालि पिपेषु पिंसु नरौचे इत्यैतत्त्वार्थं भवति, भवत्युपचित्रकं नाम ॥

उपचित्रकमत्त्वासद्वैः वाङ्मनविष्टुमरत्वर्त्य ।  
कुलमशु दरित्रत्वा प्लुतं इत्यमुपैति दिवेव यशादः ॥

द्रुतपद्धा लुपे हुपे ॥१८॥

यदि लुपे हुपे (+६) कि लक्षणं भवति, भवति द्रुतपद्धा नाम ॥  
भोगकर्ता तुदतो द्रुतपद्धा । उत्पत्तिरित्यित्यत्तेति लर्यम् ।  
पत तरोवनमाशु मनुप्याः । विमत्तश्च पदमपुमुदाच्चम् ॥

वेगवत्ती तुपे लुपे ॥१९॥

यदि तुपे लुपे इति लक्षणं भवति, भवति देगवत्ती नाम ॥  
विलिभिः पर्वत्सद्य विर्णां श्वस्तुपैति जरा गरजान ।  
रित्येनतरप्नुत्तद्वा नामतदेववर्तीर नक्षीय ॥

भद्रविराह् यि(यी)रे रि(यी)रे ॥२०॥

यदि यि(यी)रे कि(यी)रे इति लक्षणं भवति, भवति भद्रविराह नाम ॥  
वैयूरमुर्दिविभूपितमन् तेजे भद्रविराहर्णन् द्रुत्युपैति ।  
भृत्यापि स एत याति पापात् च एव विवरणात् विवरणम् ॥

केतुमत्ती तुपे लुपे ॥२१॥

यदि तुपे लुपे इति लक्षणं भवति, भवति नेतुम् नाम ॥  
दग्धार्दिवदित्यिः संहुमतीर तुपे लुपे इति ।  
अभिही रित्यरित्युरः यज्ञे त्रित्यात्मात् ॥

ज्ञापात्मिकां तुपे लुपे इति ॥२२॥

यदि शरे फे इति लक्षणं भवति, भवति त्रै नाम ॥  
दशर्त्यार्दिवदित्युरः हस्तीर्दित्युरः त्रित्यार्दित्युरः ।  
इति शरे ली लद्देहे भवति त्रै नाम त्रैत्यार्दित्युरः इति ॥

हरिणीप्लुता वृसा(सौ) हृसा(सौ) ॥२३॥

यदि वृसा(सौ) हृसा(सौ) इति लक्षणं भवति, भवति हरिणीप्लुता नाम ।

कृतकर्मविपाकवशान्त्रृणां निपतति क्वचिदेव सुखं कियत् ।  
कमलालययोषिदपि क्वचित् न च चिरं रमते हरिणीप्लुता ॥

मालभारिणी वृते पृते ॥२४॥

यदि वृते पृते इति लक्षणं भवति, भवति मालभारिणी नाम ।

घनमासग्ने तडित्प्रदीपे पवनैर्गन्धवहैः कृतात्मानम् ।  
विनिमीलितसूर्यचन्द्रनेत्रं श्वसितीवाभ्यरमधुभारसिन्नम् ॥

अपरवक्त्रं विपौ हुपौ ॥२५॥

यदि विपौ हुपौ इति लक्षणं भवति, भवति अपरवक्त्रं नाम ।

स्वशिशुमपरवक्त्रदर्शनं विगतदयोतिविलालराक्षसः ।  
कथमिव पिशिताशिनां नृणां भवति दया मृगमत्स्यपश्चिपु ॥

पुष्पिताग्रं हिते हुन्ते ॥२६॥

यदि हिते हुन्ते इति लक्षणं भवति, भवति पुष्पिताग्रं नाम ।

भ्रमरपरभृतोपगीतज्ञाष्टं किलयभूषितचाश्पुष्पिताग्रम् ।  
उपवनमिव दृष्टपुष्ट्योर्भं कुलमृष्टयाति समृद्धमाशु नाशम् ॥

यमवती तुत्नौ रुत्रे ॥२७॥

यदि तुत्नौ रुत्रे इति लक्षणं भवति, भवति यमवती नाम ।

मानवा अवश्यमाविनाविमौ कथं जरायमीवतीव हुःसहौ समीक्ष्य ।  
द्रेपमोहरागरोपयीहितास्तपो वनं प्रयातुमत्र तत् सहन्ते ॥

शिखा वा(वो) दोप् वो दौप् ॥२८॥

यदि विव त्रयोदशकृत्वः सकृदिवपि(पी) पुनश्चतुर्दश कृत्वो विव सकृदिवपि(री) लक्षणं भवति, भवति शिखा नाम ।

नरपतिनिरहितनरजगदिव सुरपतिविरहितमिव च सुरजगत् ।

वलपतिविरहितवलमिन च कुलमिव च कुलधरवरपुरुषविरहितम् ।  
रजनिकरविरहितगगनमिव सलिलदृशविरहितमिव न च सरः ।

भवति दि कुलवलविमवविरहितकरेण विरहितनिरवधिकमिव जननम् ॥

इति रत्नमञ्जूषिकायां छन्दोविचित्रां भाष्यतो द्वितीयोऽध्यायः ॥२॥

# तृतीयोऽध्यायः

पादे ॥१॥

पादे इत्यधिकारः । हृत उत्तरं वृद्धक्षणमभिधास्यामः तत्पादे इति वेदितव्यम् । यथा 'ऐतालीयम्  
ल्लो' पादे इत्युपस्थितं भवति ॥

वैतालीयमन्ते लौ ॥२॥

यदि चतुर्पुरु पादेषु अन्ते अवशाने लालि लालिताविति लक्षणं भवति, भवति ऐतालीयं नाम ॥

आपातलिका ले ॥३॥

यदि ले इति लक्षणं स्थान्, भवति आपातलिका नामे ॥

सक्षमाङ्गुलिवृपनकेशी एरष्टुकलस्यनवाणी ।  
आपातलिका विभिरेण उपरिकृलेषु दिवेष्टुपूर्वैति ॥

औपच्छन्दसिकं ते ॥४॥

यदि ते इति लक्षणं स्थान्, भवति औपच्छन्दसिकं नाम ॥

पादिः रिष्टैर्पंगाङ्गुलिहृषीः कुमिळीविर्भिः कुम्हद्गुर्वीः ।  
आतासनीः रघुलतांगीः औपच्छन्दसिकं यन्ते लभन्ते ॥

आट-ऐतालीशपातलिकयोः सायनग्रह लक्षणादेष्ट शीक्षणदृष्टिव्यप्त दृष्टिव्यप्त अ विष्टु  
प्राप्तेऽग्निरितिः । शोषः दीर्घिष इत्यग्रोच्यते—

शेषे(५) गुज्जोऽन्नहं दूनः ॥५॥

औपच्छन्दसिकान्नामयुक्तादयोरभिलिपत्तरादेष्ट दृष्टिव्यप्त विष्टिव्यप्तिः । एवं विष्टि ।  
अव(विशिष्टेष्टः दून्हं भवन्ति गिरुक्तीमृताः । उपतः रक्त रक्तर्दीः । इव दून्हाऽप्त्वा त्वं स यज्ञ  
दिष्टेः इति । तदा ए एव दृष्टिव्यप्तः ।

युज्योदूनः (युज्जोऽन्नन्विदितः) ॥६॥

दुष्टक्षटदेष्टे लेनैव रक्तेष्ट लाम्बारु गतेष्ट । दिष्टेष्टे दून्हे ए यज्ञेष्टे युज्याऽप्त्वा त्वं स  
रक्ते रक्ते इति त्वाली न भवति ।

### दिण( णो ) म् प्राच्यवृत्तिः ॥७॥

यदि तृतीयमात्रापरो युवपादशेषे गुरुर्भवति परं च यदि वैतालीयलक्षणं भवति, भवति प्राच्यवृत्तिर्नाम ॥

विषुलाक्षिभुजः स्तनान्तरः सच्चिकृष्टदशनान्तराङ्गुलिः ।

कर्णो वैकर्तनो नरः प्राच्यवृत्तिरवनीश्वरो भवति ॥

### दणोद्युड्यो(जी)स्त्रीच्यवृत्तिः ॥८॥

मित्यनुवर्तते । यदि अयुवपादशेषे प्रथममात्रापरो युवर्भवति एवं च यदि भवति वैतालीयलक्षणं, भवति उदीच्यवृत्तिर्नाम ॥

विशालज्ञधना महोदराः हरिणाक्षाः कलमन्दभाषिणः ।

नरा दुरितरन्निभाननाः सटशाङ्गिश्चाः स्त्रीः भिस्त्रीच्यवृत्तिभिः ॥

### उभयं प्रवृत्तकम् ॥९॥

अयुवपादशेषे प्रथममात्रापरः युवपादशेषे तृतीयमात्रापरश्च युवर्भवति परं वैतालीयलक्षणं भवति, भवति प्रवृत्तकं नाम ॥

प्रलग्घहनुशङ्कपिण्डितम् भुग्नवश्चकपितुल्यनासिकम् ।

मुखं विप्रमदन्तलोचनं पापकर्मणि सदा प्रवृत्तकम् ॥

### मात्रासमकं दि(दी) गः ॥१०॥

पादे इत्यधिकारोऽनुवर्तते । यदि चत्वारो गो भवन्ति, भवति मात्रासमकं नाम । उत्तरत्रोदाहरिष्यामः ॥

### न दणु ॥११॥

तस्य मात्रासमकस्य प्रथमगणः षिपेपु न भवति ॥

### दिणि (णी) ॥१२॥

तस्य मात्रासमकस्य तृतीयगणो विवपी एव भवति ।

मात्रा सुमुतान्वियुतान्<sup>१</sup> केचित् मात्रासमकान्वियुतान् केचित् ।

मत्यो ग्रन्ति हि पिण्ठिते नीचाः नित्यं यान्ति हि नरकं पापाः ॥

### उपचित्रा य् ॥१३॥

यदि तृतीयगणो माया इति सत्वसु इति वा भवति शेषं च मात्रासमकलक्षणं भवति, भवति उपचित्रा नाम ॥

<sup>१</sup> सुमुताद्वियुतान् B.

चित्तानागुपचित्रार्थां तेषां शास्त्रादान्गुरजीवन् ।  
स्मैशं यततं प्राप्तोत्य.(प्य ?)दुयो नाशं तान्यषि याति तथापि ॥

### वानवासिका पिण ॥१४॥

यदि तृतीयगणः पिपेषु इति वा नदृदि वा भवति, भवति वानवासिका नाम ॥

### विश्वोको दाण् पिण ॥१५॥

यदि द्वितीयगणः पिपेषु इति वा नदृदि इति भवति, भवति विश्वोको नाम ॥

कुशनमोहितार्थिन्धीभृतः क्षीणात्मदेव(दी)नविश्वोकानाम् ।  
सक्तस्तु ना यदैषां चासे लोके मरिं न धत्ते धर्मे ॥

### चित्रा पुनि च दिण् ॥१६॥

यदि द्वितीयगणः पिपेषु इति वा नदृदि इति वा तृतीयगणश्च विश्वी इति ( ५३ ) पिपेषु इति वा नदृदि इति वा भवति, भवति चित्रा नाम ॥

कुशनरहितमोनिहर्त्री नानाव्याङ्गनयवचित्रा ।  
वाणी जिनवरकथिता शुद्धामा(भा)लग्नरेत्कर्मचिर(रि)य चित्रा ॥

### पादबुलर्कं पिथ्रम् ॥१७॥

यानि मात्राखणकादीनां निर्दिष्टानि दक्षजानि लेदु हेवा एवं या चरति वा ददि प्रदीपित  
लोके दक्षस्ते य पादबुलर्कसंज्ञे भवति ॥

पलबकुमुमपटापापिति ३ । शां दुपुरमहादुलदग्न् ।  
दशा पुनरपि विरहितोम् विश्वमद्विर य दुरदार्प्तः ॥

### सोत्यार्थी नां नामिति ॥१८॥

भाषणामित्यर्थः । त्युर्माणश्च विश्विलुर्दग्न्या नां नामिति नाम ।

दिविद्यवितिरिति च महुषदिविरिति च । सुरादुर्महितिरिति च ।  
कुशदलुर्तिमितिपद्मितिरिति च । यथा इति नां नामिति नां नामिति च ॥

### दिग्मिष्ठार्थं मः ॥१९॥

दद्य रोक्तर दद्युर्गतः दद्यत्ता ३ । दद्य रोक्तर दद्युर्गतः दद्यत्ता ३ । दद्य रोक्तर दद्युर्गतः दद्यत्ता ३ ।  
दिग्मिष्ठा नाम ॥

दिग्मिष्ठार्थः इति ३ । दद्य रोक्तर दद्युर्गतः दद्यत्ता ३ । दद्य रोक्तर दद्युर्गतः दद्यत्ता ३ ।

## चूलिका शिखार्धम् ॥२०॥

शिखा वा( वो ) दोव् वो दौवित्युक्तम् । एतचिंचित्खाया अर्धस्य लक्षणं यदि तेनैव पकः लोके भवति, भवति चूलिका नाम ॥

वरहयगजरथनरपतिजनगृह-सुतमणिकनकरजतमुखरम् ।  
न च समनुभवति यमपुरुषसमनुचरविरहितमनु चरति सुचरितम् ॥

## नृत्यगतिर्दुर्ग ॥२१॥

ग इध्यनुवत्तेऽ । यस्या जातेऽते: पादशः पञ्च गणा भवति, भवति सा नृत्यगतिर्नाम ॥  
मत्येषु कदाचित्तिर्थक्षु कदाचित् स्वर्गेषु कदाचिच्छ्रेष्ठु कदाचित् ।  
कृत्वा किल जननं ध्रुत्वा बहुरूपं नृत्यगतिं जीवो वर्तयति च नित्यम् ॥

## मेवान्त्यः तस्यापि ॥२२॥

नृत्यगतिजातेरन्त्यो गणो मेव गुरुरेव भवति । तथा चैवोदाहृतम् ॥

## दिष्णच ॥२३॥

तृतीयगणोपि मेव भवति ॥

## छेदः ॥२४॥

तस्मिन् तृतीयगणे छेदो भवति ॥

## नटचरणं दि ॥२५॥

अत्रापि ग इस्येव । यस्या जातेऽपि पादशः त्रयो गणा भवन्ति, भवति नटचरणं नाम । उत्तरत्र वक्ष्यमाणेनापि लक्षणेन युक्तम् ॥

नटचरणादपि चरला चलतीयं युवतेति ।  
युवतायां मदमार्याः कुरुत न मो(भोः) कुरुत तपः ॥

## मेवान्त्यः ॥२६॥

तस्या नटचरणजातेऽपन्त्यो गणो मेव भवति ॥

## दाण्च ॥२७॥

द्वितीयगणोपि मेव भवति ॥

## छेदः ॥२८॥

तस्या नटचरणजातेऽपि पादशः द्वितीयगणे छेदो भवति ॥

इति रत्नमञ्जपायां छन्दोविचित्यां भाष्यतः तृतीयोऽस्यायः ॥

# चतुर्थोऽध्यायः

उद्गतं पुनु, निषी मिरि ( री ) पुपुम् ॥१॥

यदि प्रथमे पादे पुनु; द्वितीये निषी; तृतीये मिरि (री) चतुर्थं पुपुम् इति न्यासो भवति; भवति उद्गतं नाम ॥

नर उद्गतं कुलमुपेत्य विपुलमतिश्यसंयुतः ।  
कश्चिदसुखमतुलं लभते कृतकर्मणाकविहृतेः ततो हितः ॥

आह—इह पाद इत्यनुवर्तते वा न वा । किं जातः (तम्) । यदि वर्तते पुनुनिषी मिरि (री) पुपुम् इति एतत्पादस्य एव लक्षणम् । चतुर्थः इलोकः स्यात् । अप्यनिवृत्तकं दिण् तिमि इति अनिवृत्तः स्यात् । भवति, अनुवर्तते इति । ननु च उक्तं पादस्येव लक्षणं भवति चतुर्थः चतुर्थः स्यात् इति । दिण् तिमिति तृतीयपादस्य विन्यासकमाभिधानात्मवैष्य, इति विश्वायते । पादप्रत्येकं प्रत्येकं परिमण्डने वारे पुनु, पादे निषी, पादेमिरि (री) पादे पुपुमिति । अथवा वस्य आचार्यस्य शीर्छं लक्षणं विद्यते । ग्रन्थान् धराभ्याम् एकस्य पादस्य विन्यासलक्षणं नवीति इति ‘उपनिषद्कं पितौ तुं इति’ ( ३-३-३ ) वाचायि । ते अक्षरे एकीकरय पादस्य विन्यासलक्षणमिति वाचाम् ॥

## दिण् तिमि(मी) सौभकम् ॥२॥

यदि तृतीयपादे तिमि(मी) इति न्यासो भवति शीर्छं पादेऽउद्गतयद्वर्ति, भवति सौभक्यं नाम ॥  
परिमण्डलाक्षिकदनय बुटिलतुदार्पनालिङ्गः ।  
प्ररिष्ठतं च यदि सौभक्यं गामयुर्वेदं हि भवेत् नन्दिः ॥

## हिपि ( पी ) ललिता । ३॥

यदि तृतीयपादे हिपि इति न्यासो भवति शीर्छं पादेऽउद्गतयद्वर्ति भवति सौभक्यं नाम ॥

ललितानि गुप्तिपद्मि भग्नदद्यन्मि वैष्णवः ।  
जननगरणज्ञलभौ शरणं नहि क्षेत्रे यु ( देव ) शरणं हि भवेत् नन्दिः ॥

उपस्थितप्रत्युपितं कर्वीपि, दृष्टे, विनि (मी) हिति (री) म् ॥३॥

यदि प्रथमे पादे दृष्टे, विनि हेतु, तृतीये हिति (री), तृतीये विनि (मी) हिति (री) म् ॥३॥  
भवति, भवति उपस्थितप्रत्युपितं नाम ॥

आदक्षा न लद्य शेष ( ४४४५ ), न दृष्टिप्रदर्शनात् लद्य ॥  
हिति दृष्टिप्रदर्शनात् लद्य विनि विनि दृष्टिप्रदर्शनात् ॥

## दृष्टिप्रदर्शनं हितिद् । ४॥

हेतु दृष्टिप्रदर्शने हिति हेतु भवति दृष्टिप्रदर्शने हिति भवति दृष्टिप्रदर्शने ॥

द्वेष्टुं प्रथमप्रवर्धमानमूदितम् । पुनरेनमहरहः क्षयं ब्रजन्तम् ।  
कुलब्रलभनक्तव्यैः न च किल वरमतयः । कुरुत मदभिह कुरुत चात्महितानि ॥

### शुद्धविराजार्पणं शीतो ॥६॥

यदि तृतीयपादे(दे)योनाविति न्यासो भवति अन्यत्रोपस्थितप्रचुपितवद्वति शुद्धविराजार्पणं नाम ॥  
रोगश्वापदहित्यमृत्युधन्तसेव्यां प्रविगाह्य किल भवाटवीं भ्रमन्ति ।  
ये शुद्धविराजार्पणं प्रवचनमुकुरनयस्तचिरं न विदन्ति ॥

### दामावारा ददादिदि(दी)नि ॥७॥

आये पादे सकृत् नि, द्वितीये द्विनि, तृतीये त्रिनि, चतुर्थे चतुर्निं कृत्वा । नि इति नहहि इत्यर्थः,  
एवं भवति, भवति दामावारा नाम ॥

### तिं च्छेदः ॥८॥

तस्मा दामावारायाः उक्तामु मात्रामु पादशश्चुर्मात्रावसाने छेदो भवति ॥

### नेन्ते ॥९॥

तस्या एव दामावारायाः चतुर्पुं पादान्तेपु नेन तरीचे इति न्यासो भवति । कथम्—

वहुविधनयवादा मुनिपतिवदनजठररमा ।  
प्रणयति शिवपदमभितुतनरदेवा सलिलसुविलसदचलजलनिधिसमधीरा ॥

### पादपरिवृत्तेनामाक्षरपरिवृत्तिः ॥१०॥

येन प्रकारेण चत्वारोऽपि पादाः परिवृत्ता भवन्ति तेनैव प्रकारेण तान्यपि चत्वारि नामाक्षराणि परिवृत्तानि संशा भवन्ति । यथा—दामावारा । दामारावा । दावामारा । दावारामा । दारामावा । दारावामा । मादावारा । मावादारा । मावारादा । मारावादा । मारादावा । वामादारा । वामारादा । वादामारा । वादारामा । वारामादा । रामादावा । रादामावा । रामावादा । रादावामा । रावामादा । रावादामा । एवं चतुर्विद्यति वृत्तानि भवन्ति । स परिवृत्तगादः उदाहरणश्योक्तो भवति । तच्छोकपादान्तैरक्षरैररपि वृत्तनामानि लक्ष्याणि ॥

### अनुष्टुप् ॥११॥

अनुष्टुप् इत्यविकारः आ अध्यायपरिचयमप्तेः ॥

### वक्त्रम् ॥१२॥

अनुष्टुप्ति द्वन्द्वाति वक्त्रसंशा भवति । तस्य लक्षणमुक्तरत्रैव वक्षते ॥

चतुर्थोऽध्यायः

### नादौं सि ॥१३॥

तस्य वक्त्रस्य आदौ पादशः सुस्वसु हृषिं इति द्वा त्रिको न भवतः ॥

### दि(दी)ण् ए ॥१४॥

तस्यैव वाक्त्रस्य पादशः चतुर्पाञ्चशत्तरतः नरीने रुद्रेवायं निको भवति ।

सिद्धमरयशशाङ्गामं कौशवर्द्धिण्डसाक्षम् ।  
गेवदुन्दुभिनिर्षेषं मही कामयते वक्त्रम् ॥

### पथ्या युजोः प(७) ॥१५॥

षष्ठि चतुर्पाञ्चशत्तरतः युक्तादयोः पिषेतु भवति, भवति पथ्या नाम ॥

अनुष्टुदकटी कन्धा चक्रवाकनिकृजिता ।  
धपि हीणा गृणां पथ्या प्रजाः क्लसुसावरा ॥

### विगरीताऽयुजोः ॥१६॥

यदि तर्णैव अयुजोः पिषेतु भवति, भवति विपरीतरथा नाम ।

उमिलोऽसिरोददा कन्धा गदिसर्ही या ।  
बाहुत्वगितयोपरा पथ्या रि विपरीता या ॥

### चपला इ ॥१७॥

यदि अयुजोः १८८ भवति, भवति चपला नाम ।

ऋषिरामददयता ददतनिमाददयता ,  
कन्धशा यातपला कान्धादेष्टदैत्यादयता

### विपुला युजोदि(द) इ ॥१८॥

यदि युजोः कान्धो व्युर्द्यन्ति, भवति विपुला नाम ।

व्युरीनद्युपेषी विपुलादी इत्यादा  
विलिप्तादैत्यादा कान्धा कान्धा व्युर्द्यन्ति

### सर्पद उपराज्य ॥१९॥

सर्पि उपरोः उपराज्यादयः व्युर्द्यन्ति विपुलादी इत्यादयः

व्युर्द्यन्ति विपुलादी व्युर्द्यन्ति विपुला

विपुलादी व्युर्द्यन्ति विपुलादी विपुला

## सति मकरशा मध्ये ॥२०॥

विशेषविशिष्टत्वात् दनिति निःकृतम् । दिण् ( ण ) इति प्रकृतमेवानुवर्तते । यदि चतुर्थाक्षरात्वरतः सस्वस्त् शाश्वाश, लालितौ, हहृषि इति एते त्रिका भवन्ति विषुलाशब्दात् पुकारं व्युदस्य मकरशामध्ये भूत्वा यथाक्रां संशा भवन्ति । यदि सस्वस्त् भवति, विषु ( म ) ला नाम स्यात् ॥

वदुसस्वं चारुमुखं चतुरलं वातमुखम् ।

विषमो हुःकालहितं कृषणात्म्यं हस्तमुखम् ॥

यदि शाश्वाश भवति, स्यात् विकला नाम ।

त्विरघच्छविं पद्मप्रभां ह्यन्विच्छदा देत्यारिणा ।

कि चाच मे देवैः सह सेव्यैर्वृत्तः सेनापतिः ॥

यदि लालितौ भवति, स्यात् विरला नाम ।

भग्नतुङ्ड केकराक्षं नासावक्त्रं यत्करालम् ।

प्रस्त्रिल ( क्लिं ) ष्टोष्टं ( ष्टं ) पीनगण्डं क्रूरं नार्यंस ( स्त ) नुखं स्यात् ॥

यदि हहृषि भवति, भवति विशाला नाम ॥

स्फारितास्यं यदि मुखं शूक्रतीक्षणाग्रदशनम् ।

श्येनतुल्ये च नयने वाहिनी वारिच्चपला ॥

इति रस्तमञ्जूषायां छन्दोविचित्यां भाष्यतः चतुर्थोऽध्यायः ॥

# पञ्चसौऽष्ट्याद्यः

सपान्तं लः ॥१॥

पाद इति अनुवर्तते । गायत्र्यादिपु उक्ततिपर्वतलानेतु उन्दःसु पादयः आपाददरिष्मानेः वर्णा  
लालि इति न्यायो भवति, भवति समानं नाम ॥

पाणिपादमस्तकाननाक्षिकुञ्जिष्ठगार्दन्तकर्णनायिनादि ।

तद्वृणां समानमेव येतु यस्तु शारित क्वच स्वपूर्वपुण्यराक एव ॥

एतत् जगत्यां उन्दसि । तथा अन्येष्वपि उन्दःसु ।

प्रमाणं रः ॥२॥

यदि नरी इति न्यायो भवति, प्रमाणं नाम स्वात् ॥

मतिसुतिप्रभावष्ट्यवाङ्मुः दलाद्यताद्युक्तेन्द्रददयान्तेयः ।

तत्र(प)प्रमाणलक्षिता किंतौ नृणां ततः ततः कृशणद्वयमा नामः ॥

यितानमन्यत् ॥३॥

एताभ्यां समानप्रमाणाणां प्रायुज्ञस्तद्यत्तमापेयः लक्षणादिषुहरितिभूमित्वर्त्तव्यानेः तद्य यद्यप्यत्तमापेय  
यस्मिन् उन्दसि भवति उन् विभानं नाम । एतत् भावात्मदं (प) तद्यत्तिनिष्ठदर्शने (० चतुर्थं),  
नामानि ) भजते ॥

अग्राध्यंकटदिनिःस्तत्त्वसः लक्षणं भवति निष्ठदर्शनः ।

नादस्तिर मरी दश ऋ दिशा (प) हुदिने नदुमेऽपि नाम ।

सायदी ॥४॥

इति प्रस्तुति गायत्र्यादित्तद्यु उन्दित्तानि एव तिष्ठति तिष्ठति तिष्ठति ॥

दहुमप्यास्ति तिष्ठति ॥५॥

यदि उन्दसः दो इति नदुमे नदुमे, तिष्ठति तिष्ठति तिष्ठति

तिष्ठति तिष्ठति तिष्ठति तिष्ठति तिष्ठति ॥

स्त्रीरस्तुत्ताना तिष्ठति तिष्ठति ॥

हुदित्तानि हे ॥६॥

तिष्ठति तिष्ठति तिष्ठति तिष्ठति तिष्ठति तिष्ठति ॥

विमुकुलितायाः कुमुमलतायाः ।  
क्षणगतशोभा भवति वरशीः ॥

### सूचिमुखी पाः ( पा ) ॥७॥

यदि पा इति न्यासो भवति, सूचिमुखी नाम स्यात् ॥  
जगति प्राधान्यं भवति प्रागेव ।  
किमुत श्रेयोऽन्यत् तपषा (सो) हे मर्त्याः ॥

### शिखण्डनी चा ॥८॥

यदि चा इति न्यासो भवति, भवति शिखण्डनी नाम ॥  
सुरेन्द्रैः पूज्येभ्यः नरेन्द्रैरच्येभ्यः ।  
मुनीन्द्रैरीच्येभ्यः नमः सर्वज्ञेभ्यः ॥

### उष्णिक् ॥९॥ कुमारलिता पि(षी)म् ॥१०॥

यदि पि(षी)म् इति न्यासो भवति, भवति कुमारलिता नाम ॥  
अलं खलु स राभः कुमारलितेन ।  
इतीव पलितान्नून् जरा प्रतियुनक्ति ॥

### वज्रकं शि(शी)म् ॥११॥

यदि शि(शी)मिति न्यासो भवति, भवति वज्रकं नाम ॥  
वज्रं तृणमपि स्यात् काले समृपयाते ।  
वज्रं तृणमपि स्यात् काले समृपयाते ॥

### अनुष्टुम् ॥१२॥ माणवकक्रीडितकं मिमि(मीमी) ॥१३॥

यदि मिमि(मीमी)ति न्यासो भवति, स्यान्माणवकक्रीडितकं नाम ॥  
सर्वजगत्ख्यातयशाः स्यान्मनुजो शानयुतः ।  
तत्परतो नैव हितं माणवकक्रीडितकम् ॥

### चित्रपदं मि(मी)ने ॥१४॥

यदि मि(मी)ने इति न्यासो भवति, भवति चित्रपदं नाम ॥  
अप्रियमप्यवनीन्द्राः सुप्रियवत्पवदन्ति ।  
को हि नरो भुवि विन्द्यात् चित्रपदं नृपवृत्तम् ॥

दृहती ॥१५॥ भुजगशिशुस्रुता विना ॥१६॥

यदि विना इति न्यायो भवति, भवति भुजगशिशुस्रुता नाम ॥

जगति छह जरारोगैः विचि (?)रमतिमते थो ना ।  
स्वपिति किल स निर्मातिः भुजगशिशुस्रुतागरे ॥

तरङ्गवती ता(ली)ती ॥१७॥

यदि ता(ली)नाविति न्यायो भवति, भवति तरङ्गवती नाम ॥

या तरङ्गवतुदोभा तां मनुष्यां सुदुर्भाग् ।  
प्राप्य मोदते नराघमो नोक्तमो जिनेन्द्रशास्त्रित् ॥

पह्लः ॥१८॥ शुद्धविराट् पर्वी ॥१९॥

यदि मपाविति हृष्णं भवति, भवति शुद्धविराट् नाम ॥

भूत्वा शुद्धविराट् नरेवः दर्शकप्रियमातुर्विति दद् ।  
एतेव नवे(थे)न दर्शिता चंकापात्राद्या एव ॥

पण्यो यदा ॥२०॥

यदि यदा इति न्यायो भवति, भवति पण्यो नाम ॥

मृद्गी शुद्धविराट् युक्ता शुद्धीः यदा ।  
दर्शाते निषिद्धिता यानि(र्ती) एव दर्शित दलदग्धा एव ॥

उपस्थिता युनी ॥२१॥

यदि युनादिति न्यायो भवति, भवति उपस्थिता नाम ।

प्रदर्शित इय उपस्थिता इति इति इति इति ।  
प्रदर्श उपस्थित इति इति इति इति ॥

उपस्थिती इति ॥२२॥

इति इति इति यादी शरदि, भवति उपस्थिती नाम ।

शुद्धितस्यादीकृत इति इति इति इति ।  
उपस्थिती इति इति इति इति ॥

मत्ता माहे दिच्छेदः ॥२३॥

यदि माहे इति न्यासो भवति भवति चतुर्थक्षरैच्छेदः च, मत्ता नाम ॥

नारीणां ना नलिनमुखीनां मत्ताक्षीणां मधुरवचोभिः ।  
बद्धो बद्धो अमवशगो यः बद्धो बद्धः स च यमपाशैः ॥

त्रिष्टुभ् ॥२४॥ इन्द्रवज्रा शरे ॥२५॥

यदि शरे इति न्यासो भवति, भवति इन्द्रवज्रा नाम ॥

प्रक्षीणपूर्वार्जितपुण्यराशि न त्रायते ब्रह्मरोडपि मर्त्यम् ।  
अक्षीणपूर्वार्जितपुण्यराशि नैवेन्द्रवज्राभिहृतोडपि नश्येत् ॥

उपेन्द्रवज्रा परे ॥२६॥

यदि परे इति न्यासो भवति, भवति उपेन्द्रवज्रा नाम ॥

उपेन्द्रवज्रायुधपाण्डवेषु स्थितेष्वपि ख्यातपराक्रमेषु ।  
पुराभिमःयुं युधि चेजयेन्न जयदथो रक्षति कं कमन्यः ॥

इन्द्रमाला द्वयम् ॥२७॥

यदीन्द्रवज्रा-उपेन्द्रवज्रे सैक्षिमन् श्लोके भवतः, भवति इन्द्रमाला नाम ॥

अग्लानमाला(ख्या ?) सुरसुन्दरीभिः वृत्तेन्द्रमाला चयते दिवश्चेत् ।  
कालेन नार्या इव मुक्तमाला मर्त्या वयं किं जलवुद्गुदामः ॥

दोधकं लुपे ॥२८॥

यदि लुपे इति न्यासो भवति, भवति दोधकं नाम ॥

कालविधाविव नाटकवृत्तं दर्शयितुं भुवि सर्वजनेभ्यः ।  
अग्नररड्गमसौ गिरिकूटात् सर्वेन्टः प्रविशन्निव भाति ॥

रथोद्रूता तिलौ ॥२९॥

यदि तिलाविनि न्यासो भवति, भवति रथोद्रूता नाम ॥

सर्वभावविधितस्वदर्शिनः सर्वस्त्वद्विततस्वदेशिनः ।  
अर्हतोऽइमवपाश्चिनाशिनः संस्तुवे त्रिभुवनप्रकाशिनः ॥

स्वागता तिले ॥३०॥

यदि तिले इति न्यासो भवति, भवति स्वागता नाम ।

धर्मतीर्थकरमुख्यं नमस्ते नाथ नष्टभवदीजं नमस्ते ।  
बुद्धं सर्वेजनवृत्तं नमस्ते हेमनामजिनमानं नमस्ते ॥

श्येनी तुली ॥३१॥

यदि तुली इति न्यासो भवति, भवति श्येनी नाम ॥

श्येनग्रन्थवायदादिभोजनं गूदवित्तशोणितादिभोजनश् ।  
षुन्तं शरीरस्त्रनाशनं घृणेन वोत्यस्त्रीर्द्धनः ॥

सुभद्रिका विष्णो ॥३२॥

यदि विपाविषि न्यासो भवति, भवति सुभद्रिका नाम ।

इह भवति दि पर्विद्वय दुः दुर्द्वयमधूलीरात् ।  
पुनरपि च सुभद्रिका चिरिक्तिः परमादि दि दुर्द्वयमात् ॥

सारिणी रिती ॥३३॥

यदि रितानिति न्यासो भवति, भवति सारिणी नाम ॥

दधा नसरेहुत्याम् देहुत्याम् देहुत्याम् देहुत्याम् ।  
रेति च रथद्वयः रथद्वयः दुर्द्वयः दुर्द्वयः दुर्द्वयः ।

पुन्ना चिता ॥३४॥

यदि चिता इति न्यासो भवति, भवति पुन्ना नाम ।

सम्बुद्धपद्मरुद्धे च च च च च च च च च  
च च च च च च च च च च च च च च च च च ॥

साहित्यी चालो दिल्ली ॥३५॥

इह चालो ई च च च च च च च च च च च च च च  
च ॥  
भास्त्रं चालो ई च च च च च च च च च च च च च च ॥

## वातोर्मिमाला माव्ये ॥३६॥

यदि माव्ये इति न्यासो भवति, भवति वातोर्मिमाला नाम । दि अनुवर्त्तनात् चतुर्थीक्षरेऽहेदश्च भवति ।  
 या हस्ता वै विक्रटा काकजङ्घी संक्षिप्तश्रूः पर्षपस्थूलकेशी ।  
 नाशोपेता व्यपदेशश्रिता वा सा वै कन्या धृतवातोर्मिमाला ॥

## भ्रमरविलसिता यहि(ही) ॥३७॥

यदि यहि(ही) इति न्यासो भवति, भवति भ्रमरविलसिता नाम । चतुर्थेऽक्षरे छेदः ॥  
 कन्यावन्यां समसितदशना पीनश्चोणी मृदुकरचरणा ।  
 कुर्यात् प्रीतिं पतिभवनरता चित्रेव लग् भ्रमरविलसिता ॥  
 इति रत्नमञ्जूपायां छन्दोविचित्यां भाष्यतः पञ्चमोऽध्यायः ॥

---

# पष्ठोऽध्यायः

जगती ॥१॥

जगत्यधिकारः । किमर्थोऽयमधिकारः ? ‘भुजङ्गप्रयातं चः’ (+इति) वश्वते । तत्र न शास्त्रे किमन्तु क्ष  
१ति । जगत्यधिकारात् चत्वार इति गम्यते, तदर्थोऽयमधिकारः ।

भुजङ्गप्रयातं चः ॥२॥

यदि जगत्यां छादस्यापाद्परिणमात्मेः नरांचे इति न्याषो भवति, भवति भुजङ्गप्रयातं नाम ॥

न पात्रे प्रदित्यनपात्रे प्रदित्यन्(न) न देवं प्रदित्यनदेवं प्रदित्यन् ।  
न काले प्रदित्यनपात्रे प्रदित्यन्(न) न दाता नरः स्याप्रयाता नरः गणात् ॥

तोटकं पः ॥३॥

यदि विष्पी इति न्याषो भवति, भवति तोटकं नाम ॥

स्वदतो(वचो १)भिरदारण्यंदिपुरः मदिमल्लमल्ल मुमुक्षो उमनि ।  
उत्तरे वरपर्मकथां उगुणः प्रगुणपुरां दलीप्येष्वः ॥

वंशस्था पर्षी ॥४॥

यदि पापाविति न्याषो भवति, भवति वंशस्था नाम ॥

हमनि भर्ते हुगुणनि शास्त्रः लिहाराहार्षिः एव दावर्णन् ।  
उत्तोव यादुः यथारथार्दुः लौँ विरोधार्षिः एव दावर्ण

दन्त्रयंशा शर्षी ॥५॥

यदि शास्त्रिति न्याषो भवति, भवति दन्त्रयंशा नाम ॥

मध्यरिमोत्तरार्दुः एव दावर्णे शास्त्रार्दुः एव एव दावर्णे ।  
दन्त्रयंशारायादुः एव दावर्णे शास्त्रार्दुः एव दावर्णे

दन्त्रयंशा शर्षी ॥६॥

यदि हो लहि एवं सैव भवति, भवति दन्त्रयंशा नाम ॥

१ दावर्णे ॥

लोकात्प(न्प) रत्नोत्तमभोगसंयुतात्(न.) यो हिंसयात्मानमवापयेत्वः ।  
स पायथित्वातिसुदुःसहं विषं स्ववंशमालापगतिं समापयेत् ॥

समवृत्तेषु धिषमार्धसमवृत्तभूताया वंशमालाया वचनं लघुसंप्रतिपश्यर्थम् । अयुक्तादप्रथमयादद्वितीय-  
पादत्रृतीयपादपूर्वार्धत्रिपदीमध्यमद्विपदीभ्यो वंशस्थ-हन्द्रवंशाभ्यां चतुर्दशविधा वंशमाला तथा हन्द्रमाला च  
अधसमद्वयं वर्तते । हि-आख्यानिके इति शब्दसंज्ञे (?) ॥

### प्रमिताक्षरा पुषि(पी) ॥७॥

यदि पुषि(पी) इति न्यासो भवति, भवति प्रमिताक्षरा नाम ॥

अलकावकीर्णहरिचिवरसं जनिताक्षिरागमधरामरसम् ।  
सत्यि भाति किञ्चिद्दुपयुक्तरसं तव वीक्षणे मुखमभ्यधिकम् ॥

### वनमालिनी हुसे ॥८॥

यदि हुसे इति न्यासो भवति, भवति वनमालिनी नाम ॥

अशितपनं च चाङ्गनैसुवर्णं जलस्फृगर्भकेशरनिभं वा ।  
मलयजसालस्थसदृशं वा वरवनमालिनीवै इति श्रीः ॥

### द्रुतविलम्बिता हुसौ ॥९॥

यदि हुसाविति न्यासो भवति, भवति द्रुतविलम्बिता नाम ॥

कनकभूषणसंग्रहणोचितः ( तो ) यदि मणिस्त्रपुणि प्रतिवध्यते ।  
न च विरौति न चापि विराजते भवति योजयितुर्वचनीयता ॥

### वैश्वदेवी काचे दु ॥१०॥

यदि काचे इति न्यासो भवति दु इति पञ्चमे अक्षरे छेदश्च भवति, वैश्वदेवी नाम भवति ॥

ज्ञानं जग्नानं नोपरोवप्रवृत्तं क्षद्यं पागानां यन्नवानां च रोधम् ।  
वन्धो मोक्षश्चेत् ज्ञायते येन चात्मा सर्वज्ञत्वं च प्राप्यते तत् प्रधानम् ॥

### जलोद्रूतगतिः पिषि(पीपी) दू ॥११॥

यदि पिषि(पीपी) इति न्यासो भवति पष्टे अक्षरे छेदश्च भवति, भवति जलोद्रूतगतिनीग ॥

अपावनकटीनत्वः कृशपदः वृहस्पतनुको गभीरविनयः ।  
निपीडिवहनशुद्धण्डनयनो न नन्दति नरो जलोद्रूतगतिः ॥

<sup>१</sup> चाङ्गनवर्णं B. । <sup>२</sup> Both mss read मालिनि हूव ।

<sup>३</sup> अक्षरे A. Dropped by B. ।

घ(पु)टा हिक्के ह(हृ)ण् ॥१२॥

यदि हिके हति न्याषो भवति जाए अधरे हेश्च भवति, भवति घ(पु)टा नाम ॥

उपगतष्ठिल्यानां नीवर्णाः भमधरभूनानां कण्ठसर्वैः ।  
मदनगदधिलासेशाङ्गनानां जनयति चतुरस्त्वं पुष्पमाहः ॥

अतिजगती ॥१३॥ प्रहर्विणो किंतर्दी ( किन्ते दि ) ॥१४॥

यदि किन्ते हति न्याषो भवति तृतीये अधरे हेश्च भवति, भवति प्रहर्विणी नाम ॥

मानुषं च इजलक्ष्मुदपकायं सत्येदं वदुष्यतेदनापरीदय ।  
तत्त्वारं वरपूषतश्च वीतथर्मं तं प्राप्तुं भव सत्तं शृणुदयतः ॥

हचिरा नौवि(वी)नौ दि(दी) ॥१५॥

यदि नौ वि(वी)नाविति न्याषो भवति घटुर्भैऽकरे हेदय भदरि, भदरि भद्रिग नाम ॥

यतिशुतश्चिदधामोऽग्राजितः युद्धाश्रो भातनोऽग्रसंकुरः ।  
अतामान् एतमग्नुं जितोन्तो ददात नौ भागवोऽग्रवं रहम ॥

पश्चमयुरं माने ने ॥१६॥

यदि माने ने इति न्याषो भर्ति दि(दी) इत्यार्थाः । घटुर्भैऽकरे हेदय रात्रि, रात्रि रात्रि, रात्रि, रात्रि, रात्रि, रात्रि नाम ॥

कृत्या सम्भवाय विदुरेषु व्यापादाय वायुरपादं विद्यति ।  
अस्ते सोर्वा भित्युसीमद रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि ॥

प्रदशरी ॥१७॥ यमस्ततिरकं र्षीविनौ ने ॥१८॥

यदि र्षीविनौ ने इति रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि

रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि ।

प्रसादाय रात्रि रात्रि ॥१९॥

यदि कृत्या रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि ॥

इत्यात्मने इत्यात्मने इत्यात्मने इत्यात्मने इत्यात्मने इत्यात्मने ।  
तत्त्वारं विद्युत्तिरकं रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि रात्रि ॥

### अपराजिता हिमुनौ ह ॥२०॥

यदि हिमुनाविति न्यासो भवति, ससमे अक्षरे छेदश्च भवति, (+ भवति) अपराजिता नाम ॥

कमलदलनखा महानयनान्तरा खगपतिनयना गजाङ्गुशनासिका ।  
उरसि पृथुधना महोरुकटीकृता भवति तनुरियं रणेष्वपराजिता ॥

### राजरमणीयं पि (पी)त्वे ॥२१॥

यदि पि ( पी ) त्वे इति न्यासो भवति ससमे अक्षरे छेदश्च द इति अनुवर्तनात्, भवति राजरमणीयं नाम ॥

सुरक्षणविशिष्टः समाप्तवहुविद्यः सदा गुरुपु भीरुः सदा रिपुपु शूरः ।  
अनङ्ग इव नित्यं जिनोत्सवकराङ्गः रराज रमणीयः परेरहरजयः ॥

### प्रहरणकलिका विरिनि(नी) ॥२२॥

यदि विरिनि(नी) इति न्यासो भवति द इत्यनुवर्तनात् ससमे अक्षरे छेदश्च भवति, भवति प्रहरणकलिका नाम ॥

अहिनकुलमुखं पृथुसमशिरसं जलदसरसिं चितपुरुदशनम् ।  
वरवृषभगतिं त्वरितमनुवशात् अनुसरति चमूः प्रहरणकलिका ॥

### अतिशक्तरी ॥२३॥ चन्द्रवर्त्मा विविवि(वी) ॥२४॥

यदि विविवि(वी) इति न्यासो भवति, भवति चन्द्रवर्त्मा नाम ॥

वरवृषभगतिव(र)ुणसमसुनखः यदि च भवति मृगपतिसदशमुखः ।  
स किल भवति समुचितवहुयशः दिवि शुवि च नरपतिरमरसमः ॥

### माला दू ॥२५॥

सैव चन्द्रवर्त्मा यदि षट्ठे अक्षरे छेदो भवति, भवति माला नाम ॥

कमलशिरसमनिमिपसदशमुखं निशितदशनमकृटिलचरणतलम् ।  
अकुलजमपि पतिमिह यदि उभते सुसुखममयमनुभवति चसुमती ॥

### मणिगणनिकरा द ( दृ ) ॥२६॥

पुनरपि सैव चन्द्रवर्त्मा अष्टमेऽक्षरे छेदो भवति (+चेत्) भवद्वि मणिगणनिकरा नाम ॥

गुच्छरमवियममुगचितकठिनं सुघटितमुजतनुपुरुषगजवरम् ।

यदि भवति जगति पुलिनसम्मुरः थ्रयति किमु तमिह मणिगणनिकरः ॥

मालिनो विरये ॥२७॥

यदि विरये इति न्याषो भवति दू इत्यनुवर्त्तान् अष्टमेऽक्षरे शेषस्त्र भवति, भवति मालिनो नाम ॥

मम इयमुरभिं मार्गरेणुं नरेन्द्राः  
मुकुटपटविवरं भृत्यगृहा वर्णित ।  
न च मम परितोपः येन(यन्न)मां वक्तुराजः  
प्रणगति गुणशाली दुखशान्तसः ॥

अष्टिः ॥२८॥ ललना तिहिनि(नी) ॥२८॥

यदि तिहिनी इति न्याषो भवति, भवति ललना नाम ॥

अप्रभृप्यमग्नितिथलकूलपनकरं  
नन्दिमिन्दूयदनगमलक्ष्मनददने ।  
शापयोपयषष्ठिभवरक्ष्यागति  
इरि तिहिति तथा वरदिविति ललने ॥

वेष्टिता पि (पी) हिम (मा) दू ॥२९॥

यदि पि (पी) हिमेति न्याषो भवति दू इति पाटे शहरे सेष्य भवति, इरि विहिता नाम ॥  
दलदायदयान् उज्ज्वलमतिकालरेणी  
देविनिर्विको गुणमलकुड्डी पी ।  
हमते पृथिवी एनयद्युपर्यामिता  
दुष्कृतिरेणीः रात्रुर(कृष्ण)रेणी दुष्कृतः ॥

षुपभगजविलमिना मौदिनि (दी) दू ॥३०॥

यदि मौदिनि(दी) इति न्याषो भवति दू इति एवेऽस्त्रै हौद्य भवति, इति दू इति विलमिना नाम ॥

मौदिनायददायदूरुत्तिवरदः ॥  
एवेऽस्त्रै हौद्य भवति इति दू ।  
वायददायदूरुत्तिवरदः  
इति दूरुत्तिवरददायददायदिविलमिना ॥

दूरुत्तिवरदा ददायदि दिविलमिना ॥३१॥

इति विलमिनि लक्ष्मे भवति रात्रुरेणी दूरुत्तिवरदः दू इति दूरुत्तिवरददायददायदिविलमिना ॥  
इति दूरुत्तिवरददायददायदिविलमिना ॥

फुर्लैः पुष्टैः कोमललता रक्तप्रवालाहुरैः  
 शोभायुक्ता पट्टपदवृत्ता स्थान्मावलीमाधवे ।  
 नृणां लक्ष्मीश्चात्मविभवैश्चर्जितं पुण्ये सति  
 या योजन्यामेव विकृतिं सा चापि तस्यात्यये ॥

### अत्यष्टिः ॥३३॥ पृथ्वी पिण्डि(पीपी)रौ ॥३४॥

यदि पिण्डि(पीपी) राविति न्यासो भवति, भवति पृथ्वी नाम ॥

सिराविततगदिथकाष्टमयमांसमूहलेपनं  
 शरीरगदगदन्तप्रसुरगोचरं नशरं  
 अनेकगददत्तक्षरप्रसुरगोचरं नशरं  
 समेत्य मतिमान् प्रमाद्यति यदेकमेघ्यो जनः ॥-

### हरिणी विकसौ दू ॥३५॥

यदि विकसाविति न्यासो भवति दू इति पष्ठेऽक्षरे छेदश्च भवति, भवति हरिणी नाम ॥

पलितवलिम्बिः कीर्णं तर्णं जरैत्यजरा सती  
 द्ववति गलिताद्यभः कुम्भादिवायुरपीडशम् ।  
 असुखमतुलं रोगानीकोद्धवं च सुद(हुः)सहं  
 कथमिह भवे कष्टे मिष्टा वर्णं तु रमामहे ॥

### शिखरिणी रासिशि(शी) ॥३६॥

यदि राशिशि(शी) इति न्यासो भवति पष्ठेऽक्षरे छेदश्च दू इत्यनुवर्त्तनात् भवति, भवति शिखरणी नाम ॥

असावस्तं यातो दक्षशतकरः संहृतकरः  
 उद्देत्येष श्रीमान् विद्युतकिरणः श्रीतकिरणः ।  
 इति प्रापादस्थः सयुवतिजनो माद्यति जनः  
 लजानन्नायुष्यं हुदितपतिली हाँ यथदि तौ ॥

### मन्दाक्रान्ता कृतहये दि (दी) दू ॥३७॥

यदि कृतहये इति न्यासो भवति चतुर्में पष्ठेऽक्षरे छेदश्च भवति, भवति मन्दाक्रान्ता नाम ॥

मद्योन्मत्तान् पथि निपतितान् कुकुक्रक्षोष्टु(ए)लङ्घ्यान्  
 भ्रयाच्छादान् वमधु (धु) वशगान् मक्षिकाच्छ्रुमितास्यान् ।

१ हासपदिती B., हासपटिती A.,

२ Both mss. read कृतहये in the Sutra as well as the Bhasya, but it must be dropped.

मन्दाक्रान्तस्वलितचरणान् गच्छतोऽनवश चीक्षय  
पानामारं प्रविशति नरस्तं वयं किं ददासः ॥

वंशपत्रपतिं लुभुहि (ही) दृ (द्वल) ॥३८॥

यदि लुभुहि (ही) इति न्यायो भवति दृ (द्वल) इति ददामेऽन्तरं लेदथ भवति, भवति वंशपत्रपतिं नाम ॥

व्याभिष्ठरागृष्टिकरमादिष्ठजसरणे  
योऽयं भवेत् प्रमोदत् इतदस्यवनमगानम् ।  
पर्वतकूटगेत्य गच्छने ततः इष्ट निधान  
लेहि उ वंशपत्रपतिं मधुलयमतुवम् ॥

इति रत्नगण्डपिकादां लक्षोविभिन्नां ३३४८ः पृष्ठोऽध्यायः ॥

# सप्तमोऽध्यायः

धृतिः ॥१॥

धृतिरित्यधिकारः । किंमर्थोऽयमधिकारः ? छन्दोलक्षणार्थम् ।

कुसुमितलता वेलिता मालिनये हुदू ॥२॥

यदि मालिनये इति न्यासो भवति पञ्चमेऽक्षरे पष्टेऽक्षरे छेदश्च भवति, भवति कुसुमितलता-वेलिता नाम ।

राज्यं चक्राङ्कं नवं च निधयो देवयोग्याश्च भोगाः

सैषा संपूर्णा रथचरहृतश्चीरपि प्राप्तनाशा ।

वातेनोत्साता कुसुमितलता वेलिता मालतीव

प्रायो नाम्येषां शसनपवनाधात्मात्रासहानाम् ॥

वाचालकाञ्ची कौसेतौ दे ॥३॥

यदि कौसेताविति न्यासो भवति दे इति एकादशाक्षरे छेदश्च भवति, भवति वाचालकाञ्ची नाम ।

नीवीश्चैवित्यलीला प्रविलपद्वाचालकाञ्चीगुणाः

अन्तवेष्वाङ् गुलीभृतश्चना नेत्रान्तकान्तेक्षणा ।

या नार्यस्तत्र कार्या न च गतिं कागोयगेऽस्येव ते

शिष्ठा ह्याचक्षते शास्त्रमतयो वां वज्रानां काञ्चनम् ॥

अतिधृतिः ॥४॥ शार्दूलविक्रीडितं मनो(नौ)वे तौ दे ॥५॥

यदि मनो(+वे)ताविति न्यासो भवति दे इति द्वादशाक्षरे छेदश्च भवति, भवति शार्दूल-विक्री(+डि)तं नाम ॥

पर्जन्यः पिशितं प्रवर्गति न तत् प्रोद्धिवते भूतले

वृक्षा मांसफला भवन्ति न, न तत्प्रस्यन्दते पर्वतात् ।

सत्त्वानां विकृतिः न चापि पिशितं प्रादुर्भवत्यन्यथा

हत्या प्राणिन एव तत्, भवति हि प्राज्ञैः सदा वर्जितम् ॥

वायुवेगा मरुपिनौ ॥६॥

यदि मरुपिनौ इति न्यासो भवति दे इत्यनुवर्तनात् द्वादशाक्षरे छेदश्च भवति, (भवति) वायुवेगा नाम ॥

मान्द्रातेष्ययातिवातिनहुया गिरय इव रिताः  
नानादिगतवायुदेगनिहत्कुमृणगजिवत् ।  
तां तां प्राप्य दशां निषेतुरचिरात् हलमुहृदधयाः  
तस्यात्यर्थं पुरुषिं निष्पन्नं द्रजत तरेकनम् ॥१॥

### माधवीलता कौलिनि(मी)नी इ ॥७॥

यदि कौलिनि(मी)नाविति न्याषो भवति इ इति एतमे अथर्व तेऽप्य भवति, भवति  
बीलजा नाम ॥

वेश्या दद्या प्रमत्ताम् भ्रगरग्नानिव गायदीलता  
दद्या(दद्या)गाढीपर्युद्दे रितिगतानिव यात्यग दद्ये ।  
आध्यास्या(दाया)ध्य तु तेषां यदि रमितवर्णिनी लग्नुत्तम्(त्तम्)  
निष्पत्तिं विद्यता स्वर्जति गिरिष्य कर्त्ती चातुर्वा

### कृतिः ॥८॥ दीपिकाशिष्या सिचिता(र्ती)दिद् ॥८॥

यदि लिनिहानिति न्याषो भवती दिद् इति एतीदे प्रत्येके तेऽप्य भवति, भवति ईरिष्या  
नाम ॥

परित्तजनस्त्वायो अनवति भवित्वाम् । ८८  
पात्रनिरितिरायो भवति एतामेवादि तेऽप्य,  
तुर्मित्तजनस्त्वायो प्रत्यभवति त्वाम् भवति,  
स्वर्ज इव तुर्मित्तजनस्त्वायो विवर्तितिरायो ।

### सुदर्ता यज्ञियानि(र्ती) ॥९॥

दिद्(त्तम्) यज्ञियेत्ती इति यज्ञी भवती इ इति यज्ञी भवती इ इति यज्ञी  
तेऽप्य नाम ।

यज्ञी इतेज तुर्मित्तजनस्त्वायो विवर्तितिरायो  
देश शूरी विवर्तितिरायो तुर्मित्तजनस्त्वायो विवर्तितिरायो  
स्वर्ज रमात्तिरायो तुर्मित्तजनस्त्वायो विवर्तितिरायो  
विवर्तितिरायो तुर्मित्तजनस्त्वायो विवर्तितिरायो

### क्षेत्रिः ॥१०॥ रात्तदाय विवर्तितिरायो ॥१०॥

दिद् विवर्तितिरायो तुर्मित्तजनस्त्वायो विवर्तितिरायो तुर्मित्तजनस्त्वायो  
दिद् विवर्तितिरायो तुर्मित्तजनस्त्वायो विवर्तितिरायो  
तुर्मित्तजनस्त्वायो तुर्मित्तजनस्त्वायो विवर्तितिरायो

वादिं(र्दे)क्येहं करिधे तप्र इतिविमतेश्वर्किर्तं सांगतं तु  
आपत्यहृत्यकालो नयति समपुभीयात याभासिकोऽपि ॥

द इति वर्तमाने पुनः द दृप्रहणं ज्ञापकं चन्दसः उत्तरं न गच्छति उभयन्तेदाधिकार इति ॥

### कथा द्रि(ह्रद्रि)गतिः मौनहृसौ ॥१३॥

यदि मौनहनुषाविति न्यायो भवति द इत्यनुश्वर्तमात् सप्तमेऽश्वरे छेदश्च भवति, भवति कथागतिनाम ॥

मूको वचःप्रवृत्तिं नमनमचरणोऽवलोकनमध्वकः  
ओत्रेन्द्रियेण दीनः अवणमभिहितः प्रकीर्णकथासैः ।  
पक्षी प्रलूपक्षः खगमनगुदघौ गतिं स शिळापुवः  
कर्तुं यथा न शक्तो न सुकृतरहितः तथा सुखमाप्नुयात् ॥

### ललितविक्रम(धः)स्तितितौद(दूल्ह) ॥१४॥

यदि स्तितिताविति न्यायो भवति द(दूल्ह)इति दशमेऽश्वरे छेदश्च भवति, भवति ललितविक्रमो नाम ।

एलकुयानकृत्रिमगजैगतैललितवे(विक्रमः) शैशवः  
मत्तगजेन्द्रवाजिचरणैरगा(ग)चरणविक्रमो यौवनः ।  
एष जरानिरीढितजवः तवाद्य चलविक्रमः स्थाविरः ।  
एषि वर्णं पुरैति चयकृत्वं ते पुरुषविक्रमो ल्यन्तवः ॥

### आकृतिः ॥१५॥ भद्रकवृत्तं भिषिपिपि(भीपीषीषी) दूल्ह ॥१६॥

यदि भिषिपिपि(भीपीषीषी)इति न्यायो भवति दूल्ह इति दशमेऽश्वरे छेदश्च भवति, भवति भद्रकं नाम ॥

पादकरोदरोधरकृतोदयीरि च पराजयः किमु पुनः  
काकिणिकान्तं एव भवता वृक्षोदरवरे पतन(न)श्वहतये ।  
यस्य पराजयेन सततं जयोपि च विनाशये(+यु)रिति वै  
तन्मनुजाविदेव पश्य यः कुर्य स लभतेऽगुभद्रकमपि ॥

### दीपाचिं: किरिताता(कीरितिलोद्दै) ॥१७॥

यदि कि(की)रितिआ(लो)इति न्यायो भवति दे इति द्वादशाश्वरे छेदश्च भवति, भवति दीपाचिं: नाम ॥

यश्चानेकभवाजितोरनुकृतपसादजनितः सुदुर्लभः  
दीपाचिस्त इ (डि) दिन्द्रवापजलदम्बवत्सलिलबुद्धुदोपमः ।  
आश्रम्यसितया तमेत्य नृभवं चिरं न च विभिवतुं क्षम—  
सःयावाधसुखापयर्गमवने द्वरां कुरुं च लैनभाथय ॥

विद्वतिः ॥१८॥ वृद्धारकं सि ति तौ तौ ॥१९॥

यदि रि ति तौ ताविति न्यायो भवति, भवति वृद्धारकं नाम ॥

स्वरमदजलाद्रगण्डमदगम्यद्विष्टक्रद्वशनोऽनितः  
भूगेन्द्रनस्तवज्ञदाशणकलभवधीमुखो व्याप्रहृष्टारकः ।  
जग मुदितनष्ट व्यवहीर्यमानादनेषो वत्तकः पुनः  
म भक्षयति दर्दुरान् दृग्गम्लैविभिन्नमातः शतान्नादिभिः ॥

अथललितं वि पि पि पि ( वी पी पी पी ) दे ॥२०॥

यदि वि पि पि पि ( वी पी पी पी ) इति न्यायो भवति दे इवेदाद्यासो देवा भावि,  
भवत्यश्वललितं नाम ॥

वावनितप्रतिष्ठितपदरक्षमप्रत्यक्षापुरीक्षकातः  
विपुलव्याट्यर्णवद्यनः प्रदद्वत्तुरोमगो भिक्षातः ।  
दिदसहरांगुडादेशनो गिरिभूमिरुद्विदवभूमः  
दुबद्वद्वयोऽवि पुरुषः प्राप्तिवि दिव भावमभाविदम् ॥

पन्द्रश्रीठा काशि हिरिद ( दीरु ) ॥२१॥

यदि काशि हिरि ( दी ) इति न्यायो भावित ( दी ) इत्यादित्वा देवा त्वं त्वं, ( त्वं त्वं )  
पीठा नाम ॥

दिनुमाद्यमस्तैरा त्रुदम्भृष्टिरात्रा दद्याम  
स्त्रियामः दिनुम्भृष्टिरात्रा दद्याम्भृष्टिरात्रा ॥  
हायायामी दृष्टी दद्युः परिदृष्टी दृष्टी दद्युः  
देही दृष्टी दृष्टी दद्युः दद्युः दद्युः ॥

संहृष्टिः ॥२२॥ दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी

यदि दृष्टी ( दृष्टी ) दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी  
स्त्रियामः दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी  
दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी  
दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी

दिनुमाद्यमिः दिनुमाद्यमिः दिनुमाद्यमिः ॥२३॥

यदि दृष्टी  
दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी दृष्टी

यैषा कुष्ठविकारपासकिटिपङ्किन्नस्वत् ॥ दितरक्तकलेवरा  
 यैषा जीर्णकुलीरवत्प्रशिथिला मुक्तौषसन्धरिथजालसिरातता ।  
 यैषा ग्रन्तिकण्ठकजितशिरा सर्वान्त्रमेददिष्टापिशितात्तरा  
 ताभिः प्राञ्जवहा न यान्त्यपगति शूक्षेषणाभिष्टता नरबुद्धयः ॥

### अभिकृतिः ॥२५॥ क्रौञ्चपदं लेलेविविवि(वी)द्ल(द्ल) ॥२६॥

यदि लेलेविविवि(वी) इति न्यासो भवति द्ल(द्ल) इति दशमेऽक्षरे छेदश्च भवति, भवति  
 क्रौञ्चपदं नाम ॥

यज्जिनगीतं स्पृष्टदार्थं गणधर्विरचितमृदुविशदपदं  
 तत्त्वविभागव्यक्तिगमीरं सुनिपुणवहुविधनयशतव्हनम् ।  
 स्वार्थविशेषध्यानपुराणं क्षपयति मलमपि जनयति पदुतां  
 तद्वृद्धनैकङ्घोतिरुदारं श्रुतमपरमयतु मम मतितिमिरम् ॥

### हन्स(हंस)पदा यीयीविविवि(वी) ॥२७॥

यदि यियि(यीयी)विविवि(वी) इति न्यासो भवति द्ल(द्ल) इत्यनुवर्तनात् दशमेऽक्षरे छेदश्च भवति,  
 भवति हंसपदा नाम ॥

वीरं विमलं देवं त्रिदशासुरनरवरपतिगणधरमहितं  
 रागाद्ययुतं रोगैर्विशुतं विजननमरणममरणममलम् ।  
 हेमाभरतं कामारिजितं दिवि भुवि च वितत्सुविमलयशासं  
 नस्वा जिनपं मत्थां लभते शिवपदमपगतभवभयमुह तत् ॥

### उत्कृतिः ॥२८॥ अपवाहं किविविविवा दो ॥२९॥

यदि किविविविवा इति न्यासो भवति दो इति त्रयोदशाक्षरे छेदश्च भवति, भवति अपवाहं नाम ॥  
 वाक्यं मे शृणु वरतनु निगदितमिह तव हितमतिसुलभं शश्वत्  
 कामेषु प्रचलितमतिकृशशारमपि सुखकरमपि वहुकारण्यम् ।  
 दासं त्वं त्यजसि रिपुमिव सकलविमलशशिनिभयमुखमुशीलं ते  
 सख्यं मे यदि गणयति न तु मम हितमिह खलु सखि तव मोक्षव्यम् ॥

### आपीलं सिवियविवि(वी)दो ॥३०॥

यदि चिवियविवि(वी) इति न्यासो भवति दो इति त्रयोदशाक्षरे छेदश्च भवति, भवति आपीलं नाम ॥  
 मानवपतिरुच्चलनयसत्त्वो भूत्वा भुवमनुभवति च सकलां  
 मासुरसुरवरपरिषुपेतो नाकालयगणपतिरपि भवति ।  
 मोक्षज्ञमनुपमपगतशोकापीलं सुखमविचलमपि लभते  
 शार्मिक इति तव वृत्तिभवित्येषा धर्मं कुरु तु ध लिनवृधकभिते ॥

## शुजङ्गविजृमितनं काशिहि मुतो दृ(द)दे ॥३१॥

यदि काशिहिमुताविति न्यासो भवति दृ(द)दे । एषमेष्टकाशिहिविकरं लोद्रव भवति, भवति शुजङ्गविजृमितनं नाम ॥

नामेनामे नामेनामे स्थलममति विगंठितमदे प्रमुखपति धर्मने  
शोपेशोपे शोपेशोपे कितजवदपटदतिनैः सदा हिते दोषदहे ।  
तर्स्येतस्यै तस्येतस्यै विरमाः परिणायद्विनिभासये  
हेत्वेहेत्वी हेत्वेहेत्वी कथ किरूत भवति भद्रो रजसमलेशुभास ॥

## तन्म अ(ए)धिका मध्यपतिच्छन्दः ॥३२॥

यदि शुजङ्गविजृमितमेव मध्य(ष्ठे)लगुभिर्मध्य(ष्ठा)पिर्मितुङ्ग भवति, भवति अद्वित्यासो नाम ॥  
एवं प्रोक्षुः पौश्रस्यां मणिकनकरजवपत्तविषयादेताः तिनि)उच्चुरादिवभय् ,  
श्रीठाभूमिः गन्धर्वाणां गतगवदगमभवश्चालुभृतिस्तर्पयते भवित्वाइच्छाम् ।  
मिन्म शास्त्रा लीलावत्या रस्तद्युद्गतिकामदिवदिवमितारं एतद्विवदय ,  
रक्तमध्यस्यैः देवैः देवैः हितमित विष्टु दद्यादिवददेवो ममाद्यादम् ॥

## चण्डयुषिप्रयातं हितः ॥३३॥

आदित एव पद्मदप्तयो भूता शुनमेष्टकाशुभिका मद्विति, भवति चतुर्दिवयाः नाम ॥  
नदति मदक्षिणी न भा भाति विष्टुदृष्टिराज्ञादेति(ति)उच्चुरादिवदृष्टिं चेत्  
रस्तद्विवदयः प्रदातु उत्तरादिवद्युपि) एविष्टुदृष्टिः शरदः ।  
लोकाधेषये न सदा हितो शशांते प्रतीक्षित्वाहेत्वादादामः ।

मवजनद्युपि द्वयाहेत्वद रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् ॥  
रात्  
रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात्  
रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् रात् ॥  
मद्विमित्वाहेत्वादादामः ॥

## गायत्रेभिन्नः ॥३४॥

अस्तु रामो विद्य दिव रामो विद्य दिव रामो विद्य दिव रामो विद्य दिव  
रामो । रामो रामो रामो रामो रामो रामो रामो रामो रामो ॥

इदिवे इदिवे इदिवे इदिवे इदिवे ॥  
रामो रामो रामो रामो रामो रामो ॥  
इदिवे इदिवे इदिवे इदिवे ॥

## अष्टमोऽध्यायः

अत्र गायत्र्यादिपूर्कुतिपर्यवसानेषु ततुमध्यादिभुजङ्गविजृभितपर्यवसानानि वृत्तानि उपदिष्टानि । किन्तु एषु छन्दःसु तान्येव वृत्तानि अन्यान्यपि सन्तीति । अत्रोच्चते । अन्यान्यपि सन्ति तान्येतानि सन्तीति शपनार्थमयमुपायो विधाते ॥

मर्दे ॥१॥ न रूपे ॥२॥ नि द्वे ॥३॥ पि कृतिः ॥४॥

यस्य कस्यचिच्छन्दसः समवृत्तानां जिज्ञासायां तच्छन्दसः पादाक्षराणि न्यस्य अर्धं त्यक्त्वा मर्देति गुरुं न्यस्य, यत्रादौ राशिरर्धं न ददाति तत् रूपं त्यक्त्वा नरूपे इति लघुं न्यस्य एवं पुनः पुनः ।

अन्त्यरूपम् ॥५॥

तेर्वा न्यस्तानां गुरुलघूनामन्त्ये अधस्तादेकं रूपं न्यस्य प्रतिलोमम्, अन्त्ये यदि लघुस्तत्र लघुनैं (+नि) द्वे इति द्विगुणं कृत्वा यदि गुरुस्तत्र गुरौ मि कृतिरिति तावक्त्वः तच्छन्दसः समवृत्तान्येतावन्ति इति निर्दिशेत् । अत्राह । कथमेतद्वगम्यते १ पादाक्षराणि एव क्रियते गृहीत्वा न सर्वाक्षराणि क्रियन्ते इत्यत्रोच्यते । पादे गायत्री दू अक्षरा इति प्रतिपादाक्षरपरिमाणमुक्तं पुनस्तानि चतुर्गुणितानि छन्दोक्षराणीति लक्षणतोऽवगम्यते । तत्र लक्षणप्रतिपदोक्तयोः प्रतिपदोक्तस्यैव इति पादाक्षरेभ्येव प्रसिद्धिः । मर्दं नरूपे निष्ठे मिकृतिरित्येतानि चत्वारि सूत्राणि सुगप्त व्याख्यातानि ॥

तत्सप्तम् ॥६॥

तान्येतानि अनेन क्रमेणाधिगतानि तस्मिन् तस्मिन् छन्दसि प्रवृत्तानि भवन्ति ॥

द्विः परस्य ॥७॥

यस्य कस्य छन्दसः समवृत्तानि द्विगुणितानि तस्मात्परस्य छन्दसः समवृत्तानि भवन्ति । तत्कथम् १ जगत्त्रां समवृत्तानि चत्वारि सहस्राणि पर्णगत्युत्तराणि तानि द्विगुणितानि अष्टसहस्राणि शतद्वानवयुत्तराणि अतिजगत्याः समवृत्तानि भवन्ति ।

द्वच्छत्यूनं पूर्वेषाम् ॥८॥

इति पारिभाषिकसंज्ञा अश्यानां कृतिरिति लौकिकी । तावकृत्वः कृताः चतुःषष्ठिरित्यर्थः । यस्य कस्य छन्दसः समवृत्तानि चतुःपञ्चाणि वियुतानि तस्मात्पूर्वेषां सर्वेषां गायत्र्यादीनां समवृत्तानि । कथम् १ जगत्यां समवृत्तानि चत्वारि सहस्राणि पर्णगत्युत्तराणि तेभ्यः चतुःषष्ठिं व्युदस्य शेषं चत्वारि सहस्राणि द्वाचिंशदुत्तराणि गायत्र्यादीनां समवृत्तानि निष्ठुपर्यवसानानां भवन्ति ।

समकृतिर्धर्थसमं च ॥९॥

इमानि तानि तावक्त्वः कृतानि समार्थसमपिण्डो भवति । ततः समार्थसमानि व्युदस्य शेषाणि विषमाणि भवन्ति । संख्यादमाप्त्यनन्तरं प्रस्तार उच्यते । अनन्तरं नष्टमुच्यते । विज्ञातगुरुलघुकस्य वृत्तस्य संख्या-

मात्रेण गुरुक्लशुभिन्वालनिर्णयो नष्टः । आह । सामवद्यादीतां इमहृत्ताति तानि गरिष्ठते उदाहरणि तानि देन प्रमेण प्रत्यधतः उपलग्नेरन् ४ चापि क्षेत्रितः ? क्षिति इत्युच्छते । शृंखिर्दी समस्ते शृंखि असरविहिताहु लतुविन्यातानि प्रधार्य उद्यात्वनेत क्षेण ।

### मित्त्यधोधः ॥१०॥

मिति वक्रा रेखामालिख्य निति शब्दार्थादीप्यः प्रत्यापित्ते ऐत्य वाक्यं एवाद्य वाक्यं एवाद्य वाक्यं एवाद्य प्रथमाशरविन्यातः ।

### षिद्धिरितः ॥११॥

द्वितीयाधरस्थाने वक्रे हेतु क्ष(ज्ञी)दे इत्यधोधः प्रत्यापित्ते । उत्तरादीधरस्थाने शब्दार्थादी शब्दार्थादी आठमुद्देशः पादाधरस्थानामित्येव प्रत्यापित्तमः । अतीते उत्तराधरस्थाने तानि तानि एवाद्य वाक्यं एवाद्य प्रत्यधतो इत्यन्ते । अथ नष्टगाद ।

नवे ॥१२॥ चैत्रस्य यु ॥१३॥

इमे द्वे युते एव व्याप्त्याधरस्थानः । तेऽपि प्रत्यापित्ते शब्दे वक्रादिः तदेवादित्येवादिः ११५ इति सावध्यप्रथमणि न्यरय लाप्ते उद्यात्वा नर्ते इति त्वं व्याप्ति यदार्थः एतदीर्घात्मा एव द्वैर्गुण्यैः उद्यात्वा सेवय निति शुभं न्यरय एवं तुनः शुभः वादाद्यग्रामः पादाधरस्थानामित्येव प्रत्यापित्तमः । अतीते व्याप्त उपाधिग्राम । प्रत्यिध्य व्याप्त । विचित्रं शुद्धिरित्येव एवाद्य वाक्यं एवाद्य वाक्यं एवाद्य प्रत्याप्ते (वा च) त्वात् न दध्य वक्रादिग्राम्य व्याद लक्ष्यते इत्येवा ।

### निष्ठे ॥१४॥ मित्त्यधोधादिकान्तः ॥१५॥

तद्युपि प्रति त्रैमुद्देशे १८६३ चैत्र दिव्याद्य उत्तरादी एव व्याप्त्यादी विविधाद्य वाक्यादी एवाद्य व्याप्त्यादी वाक्यादी एवाद्य उत्तराधरस्थाने तिदीर्घात्मा एवाद्य व्याप्त्यादी एवाद्य व्याप्त्यादी एवाद्य व्याप्त्यादी एवाद्य व्याप्त्यादी ।

### ददादि ॥१६॥

एति व्याप्तादी उत्तराधरस्थाने तिदीर्घात्मा एवाद्य व्याप्त्यादी ।

तद्युपि ददादि ॥१६॥

तद्युपि ददादि उत्तराधरस्थाने तिदीर्घात्मा एवाद्य व्याप्त्यादी ।

द्वाद्विद्विः ॥१८॥

पूर्वकं न्यस्य तत्प्रतिराशयो द्विः कार्याः । एवं प्रतिराशयो द्विगुणिताः कार्याः राश्यस्तावन्तो यावन्ति पादाक्षराणि । तत् कथम् । पूर्वमेकं न्यस्य तत् प्रतिराशयादिकृता द्वे द्विः कृत्वा ततः अष्टौ षडशद्वानिधित् इति । गायत्रीपादाक्षराणि षडिति षड् राशयः कार्याः ॥ इदानीं ग्रहणोपायो विधास्यते । कथम्?

सैकं यत्र यावत्तत्र तावतिथे नः ॥१९॥

ते एकादिका राशयः पूर्वे स्थापिता अक्षरस्थापनीयाः । यस्मिन् यस्मिन्स्थाने स्थिता एको वा द्वौ वा त्रयो वा चत्वारि वा पञ्च वा षडपि वा एकरूपसंहितायां संख्या भवन्ति । तावतिथे वृत्ते तत्त्वघब्दो भवन्ति । तत्कथम्? आद्यक्षरस्थाने एकं प्रक्षिप्य द्वे ततो द्विति वृत्ते आद्यक्षरं लघ्विति निर्दिशेत् । तथा तथा प्रथम-द्वितीयराशि त्रीणि सैकानि चत्वारि तत्तचतुर्थप्रथमद्वितीयाक्षरे लघू एवमाप्रस्तारावनानान्नेयमिहं संख्यादीनां चिन्तनात् षडपि राशयः सहिता एकरूपयुतश्चतुःषष्ठिर्भवन्ति ॥ ततश्च पञ्च वृत्तं सर्वलघ्विति द्विद्वयम् । तेन सर्वल-घ्ववसानात् वृत्तानां चतुःषष्ठिरिति वृत्तसंख्योपलब्धा लघ्वक्षरसायान् षडपि राशीनाश्रित्य प्रक्षेपभूतेनैकवृत्तरूपेण प्रथमलघुं प्रस्तारयेत् ॥ पुनः प्रथमाक्षरे स्थाने एकस्मिन्प्रक्षेपभूतं प्रक्षिप्य संजाते द्वे ततो द्वितीये प्रथमं लघुं प्रस्तारयेत् । पुनः द्वितीयाक्षरस्थाने ये ब्रह्मराशावेकं प्रक्षिप्य त्रीणि तत्तत्त्वतीये लघुं प्रस्तारयेत् । पुनः प्रथम-द्वितीयराशिद्वये रूपं प्रक्षिप्य चत्वारि तत्तत्त्वतीयं प्रथमं द्वितीयं लघुं प्रस्तारयेत् । एवं पञ्चमाद्यानि यथा भवन्ति तथा प्रस्तारयेत् ।

इदानीं लघुगुरु लघुगुरु इत्येवं न्यासवृत्तं कथमिति प्रवृष्टे एतद्वृत्तं प्रथमचतुर्थपञ्चमराशयः सहिताः सहैकरूपाः षड्विंशतिरिति निर्दिशेत् । एतदुद्दिष्टम् । अथेदानीं षड्विंशतिः कीदृग् इति पृष्ठे प्रथमचतुर्थ-पञ्चमराशयः सहिताः सहैकरूपाः षड्विंशतिर्जातिति प्रथमं च ।

श्रीमदनन्तनाथाय नमः ।

लग्नक्रियां सुधीः कुर्यात्तत्र येऽङ्गाः स्थिताः क्रमात् ।  
तत्तदङ्गपञ्चख्यातान् कोग्रांस्तेवां पुरो लिखेत् ॥१॥  
सर्वरुद्गुर्वन्तसविधकोष्ठे तत्रैकमालिखेत् ।  
तमेव द्विगुणीकृत्य तस्याधो द्वयङ्गमालिखेत् ॥२॥  
द्वयङ्गं च द्विगुणीकृत्य चतुरङ्गमथालिखेत् ।  
तत्रैकमपनीयोर्ध्वंषट्कौ च्यङ्गमुपक्षिपेत् ॥३॥  
चतुरङ्गं च द्विगुणीकृत्य पदङ्गं तदधः क्षिपेत् ।  
तत्रैकमपनीयोर्ध्वंषट्कौ पञ्च लिखेत्ततः ॥४॥  
चतुरङ्गद्विगुणनात् अष्टौ च तदधः क्षिपेत् ।  
तत्रैकमपनयात् सप्ताष्टूर्ध्वंषट्कौ निवेशयेत् ॥५॥  
एवं द्विगुणितान् पञ्चादिकानन्तानधः क्षिपेत् ।  
तार्नवैकोनकानूर्ध्वंषट्कौ कुर्वन्नमुं विधिम् ॥६॥  
लग्नक्रियाङ्गसंदोहसंख्या संपूर्णतो विधिम् ।  
कुर्वोत तावदङ्गैश्च कोग्राः सर्वे स्युरङ्गिताः ॥७॥

प्रस्तारो मेरनामायमत्रच्छदोऽवं भयेत् ।  
 एकलघादिकृत्वानाम् उत्तरसिंहाननिर्गेयः ॥८॥

एकदग्धादिलग्नियाद्वमकुरुत्यनेषु कोशान्तरे-  
 खेकादीन् द्विगुणानधो विरचयेत्तदीर्घमेवोनकान् ।  
 इत्यन्तावधि मेररेप महितः स्याहृथमात्राददः  
 उद्दरयेऽहग्निदिकृत्वानरथानं हित इदनै ॥९॥

एकदग्धादिलग्नियाद्वग्ननामानप्रग्ननार्थः  
 मेशमाधरवद्विरच्य स्फटिकोत्तीर्णिरथालये ।  
 वृत्तं व्यस्य तदादिमं द्विगुणवंशस्यपद्धतिः रथास्तेत्  
 एकोनेन तदोवरि प्रतिक्रियेवं च मेरहिता ॥१०॥

स्वप्नमेरप्रस्तारो यथा—

संपादेऽग्नेऽद्वयामभिनन्दनश्चदोऽवाग्निदाम्  
 एषा दितिसूर्यप्रसादोऽपर्वै दीर्घावद् ॥१॥

उल्लो तितिसूर्याद्वमधोऽप्यः रथास्तेऽप्तिर्विनिः ॥२॥

एकस्तद्विधि रथास्तेऽप्तिः पुराग्नस्त्रोदितः ॥३॥

एतत्तद्विचारमेण प्रस्तारे एते दितिसूर्यादितः रथास्तेऽप्तिर्विनिः रथास्तेऽप्तिर्विनिः रथास्तेऽप्तिर्विनिः ॥

## प्रस्तारः—

चतुर्थ शुन्दः

अधमेहः

१	१					
४	२	३	१	९		
६	४	८	७	१०	११	१३
४	८	१२	१४	१५		
१	६					

१	१	१	१	१
१	२	३	४	
१	२	३		
१	२	३		
१	२			

पञ्चमं छन्दः मेरुप्रस्तारः

# NOTES.

[Note:- In the graphical representation, I stand for a short vowel and S for a long vowel.]

## ADHYAYA L

Sūtras 1-10: These explain the Saṃjñā or the technique employed by our author to represent the eight Akṣara Āṇas or groups of 3 letters each, first employed for scanning a line of verse Vṛttas by Pingala. Our author uses a double set of these, one consisting of consonants and another of vowels; also, the last vowel and the last consonant in each of the first eight sūtras stand for the metrical group of short and long letter represented by the word of which the Sutra consists. Thus  $\text{अ} \text{॒} \text{॒} \text{॑}$  stands for a group of three long letters and so on from Sūtra 9 and 10. Similarly, the 2nd consonant in each of the first four Sūtras and the 1st consonant in each of the first two Sūtras stand for a group of short and long letters which is represented by the word of the Sutra which ends with that consonant. Thus  $\text{अ} \text{॒} \text{॒} \text{॑}$  stands for a group of two long letters and ए stands for a vowel (explained in Sūtra 10 and commentary). The following is a list of these groups with their equivalents employed by Pingala, where —

पिङ्गला सूत्र	संज्ञा	क्रमानुसार सूत्र
अ॒ अ॒ अ॑	अ॒ अ॒ अ॑	अ॒ अ॒ अ॑
अ॒ अ॒ ए॑	अ॒ अ॒ ए॑	अ॒ अ॒ ए॑
अ॒ ए॒ ए॑	अ॒ ए॒ ए॑	ए॒ ए॒ ए॑
अ॒ ए॒ ए॒	अ॒ ए॒ ए॒	ए॒ ए॒ ए॒
ए॒ ए॒ ए॑	ए॒ ए॒ ए॑	ए॒ ए॒ ए॑
ए॒ ए॒ ए॒	ए॒ ए॒ ए॒	ए॒ ए॒ ए॒
ए॒ ए॒ ए॒	ए॒ ए॒ ए॒	ए॒ ए॒ ए॒
ए॒ ए॒ ए॒	ए॒ ए॒ ए॒	ए॒ ए॒ ए॒

The first four groups are explained in the first four Sūtras.

The last four groups are explained in the last four Sūtras. The first four groups are represented by the first four Sūtras and the last four groups by the last four Sūtras.

S. 11:—Even a short letter (॒) is treated as a long one (॑) when it is followed by a conjunct consonant (संयोग). According to the commentator, the word अपि shows that the rule is optional, so that sometimes, the short letter does not become long even when followed by a conjunct consonant. It also suggests that a long letter is ordinarily equal to two short ones.

S. 12:—At the end of a line, a short letter is considered as equal to a long one metrically.

S. 13:—This however, is not applicable to short letters standing at the end of odd lines of the Āryā and such other metres. The illustration No. I given for Sūtra No 11 (eleven) serves also for this rule, says the commentator; for, the short letter ॒ occurring at the end of the 3rd line of the stanza which is in the Āryā metre is not to be considered as long.

S. 14:—The letters ॑, ॒, ॓, ॔ etc. respectively represent the numbers 1, 2, 3, 4 etc. This is an important innovation introduced by our author. Earlier and later writers employ popular terms signifying a definite number such as *samudra* standing for 4, *nayana* standing for 2 and so on.

S. 15-16:—Sometimes the letter ॒ is added to this letter ॑, ॒, ॓ etc. (thus ॒॑, ॒॒॑, ॒॓॑ etc.) as a mere ornamental appendage; but this is not always done.

S. 18-19—These two Sūtras refer to the Yati, which ought to be agreeable to the ear. It always occurs at the end of a line, but sometimes even in its middle. I am unable to understand fully these two Sūtras with their Bhāṣya. It is quite likely that what is shown as the Bhāṣva by my manuscripts is a part of the Sūtras themselves, here. For a further exposition of the rules about Yati, see Halayudha, on Piṅgala's Chandas, 6.1 (N. S. P. 3rd edition, pp. 100-103).

S. 20-24:—These 4 Sūtras enumerate the broad divisions of the Varṇa Vṛttas, beginning with Gāyatrī having 6 letters in each of its four lines and ending with Utkyti having 26 letters in each of its four lines. It deserves to be noted that our author does not define the earlier classes of metres, i.e., those that contain from 1 to 5 letters in each of their four lines. In this he follows Piṅgala and Jayadeva. Even Bharata enumerates these five classes only

under the Prākṛta metres in ch. 36 (but not under Śāstrikā metres in ch. 16) meaning thereby that they were not current in Sanskrit poetry as a rule. Prākṛta metricalians, who also write on the Varṇa Vṛttas seem to have first introduced and illustrated them. Thus Virahāṅka, and probably also Svayambhū, describe five classes among the Varṇa Vṛttas. They are then followed by Kedāra and Hemacandra, by whose time their definition seems to have already come in vogue.

S. 25:—This Sūtra mentions a special term namely चतुर्मात्रा Mātrā Gaṇa of four Mātrās. The Mātrā Gaṇas are needed for scanning the Mātrā Vṛttas like the Ārya. In making use of only one Mātrā Gaṇa, namely, the Caturmātrā, our author seems clearly to follow Pingala. As a matter of fact, all writers on Sanskrit prosody including Hemacandra have not mentioned the separate Mātrā Gaṇa in defining the Sanskrit Metres. As regards the last, the next Sūtra, compare Pingala, 3, 12-13.

S. 26:—This Sūtra gives the five different sets of Akṣara-mātrā Gaṇas in view of the effect of the letters which are employed in them.<sup>1</sup> They are—अ॒+ए॑, अ॒+॒॑, अ॒+॒॒॑ and अ॒+॒॒॒॑. Three of them are old, and two are new. The Akṣara Gaṇas, since they contain three letters each, are not the last are new, since the second and third are

## ADHYAYA II.

Pippalada describes Varṇa Vṛttas in chapter 16, and in one chapter of the 4th. The 4th chapter of the 16th consists of three main groups. The first group is composed of the Mātrā vṛttas, the second of the Akṣara vṛttas, and the Mātrā+Akṣara vṛttas. The first group is a development of the vṛttas described in the 1st chapter by the author of the 1st chapter of the 16th. The second group is divided into two parts. The first part is composed of vṛttas because it is described in the 1st chapter of the 16th. The second part is composed of vṛttas which are not described in the 1st chapter of the 16th. The third group is composed of vṛttas which are not described in the 1st chapter of the 16th.

restrictions about the introduction or avoidance of short and long letters for representing a particular Mātrā or Mātrās.

Out of the three groups the Āryā group consists of metres of two lines while the Vaitālīya group consists of metres of four lines, out of which the 1st resembles the 3rd and the 2nd resembles the 4th. They are the Mātrā Vṛttas of the Ardhasama type. The third group i. e., the Mātrāsamaka group, on the other hand, contains metres each of which consists of 4 lines of the same type and length. Our author has separated the last two groups (of metres of four lines each) from the first group and treated them in the third Adhyāya. On the other hand, he has picked out the group of the Ardhasama Varṇa Vṛttas beginning with Upacitraka from its proper place in the midst of the Varṇa Vṛttas—In Piṅgala, they are treated after the Viṣama and before the Samā Vṛttas of four lines each—and tacked it on to the Āryā group in Adhyāya second. Evidently he has done this because in both these groups, the *full half* of a stanza, whether it consists of one line or of two, has to be defined, whereas, in all other metres, including even the Vaitālīya group, only *one fourth* of a stanza is required to be defined, together with a few peculiarities of the odd or the even lines in the case of the Ardhasama Mātrā Vṛttas, other things being common to all the four lines. Thus in the 2nd chapter of our book, the Adhikārasūtra is *ardhe*, while that in chapters 3 to 7, it is *pāde*.

S. 2-3:—In each half of the Āryā, there are seven (८) Caturmātra Gaṇas (४:) and one half more; among these seven, only those which occupy even places (i.e.,) 2nd, 4th and 6th can be of ८ (ISI) type, but those in odd places must never be so. See for the same rules Piṅgala, 4. 14-15.

S. 4-8:—The 6th Caturmātra in the first half is either of the ८ (ISI) type or of the ९ (I,III) type. If it is the latter, a new word must be commenced with the 2nd Mātrā, the earlier word being finished with the 1st. If the 7th Caturmātra (९) be of the ९ (III) type, a fresh word must be commenced with the very first Mātrā, the earlier word being completed with the last Mātrā of the 6th Caturmātra Gaṇa. This same rule holds good in the case of the 5th Caturmātra Gaṇa (९) in the second half of the Āryā

(पृष्ठ). If it is of the नि (I.III) type, a fresh word must be commenced with its very first Mātrā. In the second half of the Āryā the 6th Gaṇa (त्र॑) is not a Caturmātra, but consists only of a single short letter (त् श॒). For all these rules, compare Vibh. Ia, 4, 16-21.

S. 9-10:—That Āryā is called Pāthyā, whose odd lines, i.e., 1st and 3rd consist of three Caturmātra Gaṇas only. That which is not so is called Vipulā. These two Sutras which resemble I. 17 & II. 4, 22-23 furnish an interesting commentary on the correctness of the number of lines in the Āryā metre. According to the first, if a word is finished with the 3rd Caturmātra in the 1st half of the Āryā, the Yati is naturally introduced there and the 1st half is automatically divided into two lines. In such case, i.e., when each of the halves are thus divided into two lines each, the Āryā is to be considered as a metre of four lines. But in the other case, if the 3rd Caturmātra does not synchronise with the 1st or 2nd Caturmātra,

S. 11–13:—An  $\overline{\text{Aryā}}$  is called Capalā when the groups त (SIS), ष (ISS), र (I) and औ (SIS) follow in succession after the 2nd Mātrā of the 1st Caturmātrā (षष्ठी); or in other words as it is put by Piṅgala, 4.24, when the 2nd and the 4th Caturmātras in each half are both preceded and followed by a long letter each, and are themselves of the ष or र type (ISI) i.e., the जग्न of Piṅgala. If this characteristic is found in the 1st half, the  $\overline{\text{Aryā}}$  is called Mukha Capalā; if in the 2nd, it is called Jaghana Capalā; if in both, it is called Mahā Capalā. See Piṅgala, 4. 25–26. The last variety is not mentioned by our author expressly, nor by the commentator. Each of these three kinds of Capalā are possible in Pathyā as well as in the three Vipulās. Thus we have  $4 \times 3 + 4 = 16$  varieties of  $\overline{\text{Aryā}}$ ; see Halāyudha on Piṅgala, 4. 20 (N. S. P. 3rd edition, p. 51).

S. 14:—If in the second half of the  $\overline{\text{Aryā}}$ , the 6th (दूष्ट) Gaṇa is a full Caturmātra and does not consist of a single short letter, or in other words, if the 2nd half is similar to the 1st, the  $\overline{\text{Aryā}}$  is called Gīti; cf. Piṅgala, 4.28. In this Sūtra, the words जघ्ने च are to be supplied from Sūtra 13. All the rules applicable to the 6th Caturmātra, mentioned above in Sūtras 4 and 5 are also applicable here as the commentator reminds us.

S. 15:—If the 8th Gaṇa (दूष्ट) in the Gīti is a full Caturmātra (and not a half one), the same is called  $\overline{\text{Aryā}}\text{gīti}$ . In this Sūtra, the words षष्ठेत् दूष्ट are to be supplied from the last Sūtra, so that S. 15 literally means ‘If the 6th and also the 8th Gaṇas are full Caturmātras the  $\overline{\text{Aryā}}$  is called  $\overline{\text{Aryā}}\text{gīti}$ ’. Compare Piṅgala, 4. 31.

Other metres derived from the  $\overline{\text{Aryā}}$ , like Upagīti and Udgīti (compare Piṅgala 4. 28, 29) are not mentioned by our author nor by his commentator, and strangely enough, the section on  $\overline{\text{Aryā}}$  is brought to a conclusion with the Galitaka which has no connection with the  $\overline{\text{Aryā}}$  nor is it a metre of two lines or halves. The only possible connecting link between the  $\overline{\text{Aryā}}$  and the Galitaka is that the lines of both are made up of a definite number of the Caturmātra Gaṇas. None of the Mātrā Vṛttas from the Vaitāliya group have their lines thus composed. Really speaking, Galitaka is not a Sanskrit metre; at least it is not known as a Sanskrit metre to older Sanskrit metricalians. Even Hemacandra who first mentions it, counts it among the Prakrit metres; besides, according

to him Galitaka is rather a class-name of Prakrit metres of a particular type. See Hemacandra, Chandamūśāpa (JIBRAS, 1923) IV, 17 ff. But the Prakrit metre which exactly corresponds to the Galitaka is Lalitā of Virahābka, Vṛttajātisamuccaya (JIBRAS, 1929) IV, 60. In any case, it is very difficult to guess the reason for which the Galitaka is regarded as a Sanskrit metre and further why it is defined at this place. The author, indeed, must have felt the incongruity of this metre coming under the heading of 'ardha' and so he has added the word *pravṛtta* in its definition.

S 16--A Galitaka vānza has four lines, each consisting of a and a half Caturmatras of any kind. The illustration of the commentator looks like a quotation.

Hereafter, in Sutras 17-18, the author defines the Ganes and Vanya Vittas for reasons suggested above in the introduction to this chapter. Each definition is made up of a pair of symbols, the first of which give the composition of the vittas while the 2nd gives that of the evançayā. It should be noted that definitions graphically as well as by name, the types of the Ganapas according to Pīngala's system since they were not yet known. In showing the Ganes, I shall be following the types of consonants for the sake of convenience.

S. 22:—आरुयानिका: श, अ, र, ए; प, अ, र, ए (ततजग्ग; जरजग्ग).

=SSI, SSI, IS, ISS; ISI, SSI, IS, ISS. See Piṅgala, 5. 37.

Both the mss. drop the illustration of Ākhyānikā and the definition of Viparīta Ākhyānikā. The verse अद्वह etc. is an illustration of the latter, for whose definition see Piṅgala, 5. 38.

S. 24:—हरिणीप्लुता: व, ऋ, स, औ; ह, अ, स, औ (सससल्प; नभभर).

=II, SII, SII, SIS; III, SII, SII, SIS. Compare Piṅgala, 5. 39.

S. 25:—मालभारिणी: व, ऋ, त, ए; प, ऋ, त, ए (ससबग्ग; सभरथ).

=II, SII, SIS, ISS; IIS, SII, SIS, ISS. See Hemacandra, N.S.P. edition, 1912, 3. 17. This is not mentioned by Piṅgala or Kedāra.

S. 26:—अपरवक्त्रः व, ह, ए, औ; ह, उ, प, औ (ननरल्ग; नजजर).

=II, III, ISI, SIS; III, ISI, ISI, SIS. See Piṅgala, 5. 40.

S. 27:—पुष्पिताप्राः ह, इ, त, ए; ह, उ, न, त, ए (ननरथ; नजजरग).

=III, III, SIS, ISS; III, SIS, I, SIS, ISS. See Piṅgala, 5. 41.

S. 28:—यमवतीः त, उ, त, न, औ; र, उ, त, र, ए (रजरजग्ग; जरजरग).

=SIS, ISI, SIS, I, SIS; IS, ISI, SIS, IS, ISS. This is almost the same as यवती of Piṅgala, 5. 42; only our यमवती has one long letter more, at the end of the odd lines.

S. 29:—शिखः 13 व, प; 14 व, प. व=II; प=ISS. Thus 13 व and प make 28 short letters followed by a long one in the odd lines. Similarly 14 व and प make 30 short letters followed by a long one, in the even lines. See Piṅgala, 5. 43. Piṅgala mentions also Khañjā which is just the reverse of Šikhā; our author does not mention it. The commentator too is silent about it.

### ADHYĀYA III.

This Adhyāya defines the Sanskrit Mātrā Vṛttas belonging to the Vaitāliya and the Mātrāsamaka groups. Every metre of these

groups consists of four lines, though in the case of the first group, the lines are not all of the same kind or length. The author begins with the Adhikara Sūtra (*yekādhi*) giving the definition of a single line, mentioning at the same time the slight difference in the structure of some, whenever it exists.

S. 2-4:—These Sūtras give the composition of the first two portion of all the lines of Naitīya. They begin with the Āpāvallī. It is respectively  $\pi, \dot{\pi}$  (SI, SIS);  $\pi, \pi$  (SI, ISS); and  $\pi, \pi$  (SIS, IS). The mss. do not contain the illustration of the first two portions of definition of Āpāvallī. I have reconstructed them by my guess-work. See Pragata 4, 32-34.

S. 9:—If both the characteristics mentioned in S. 7. and 8 are simultaneously found in a Vaitāliya, it is called Pravṛttaka. See Piṅgala, 4. 39.

S. 10–17:—These 8 Sūtras define the six metres belonging to the Mātrāsamaka group. For all these see Piṅgala, 4. 42–47. The order in which these six are defined is different with different authors according to their own convenience.

S. 10–12:—There are four ( $\ddot{\text{v}}$ ) Caturmātra groups ( $\ddot{\text{v}} =$  a Caturmātra group; see above I. 25) in each of the four lines of the Mātrāsamaka. Out of these four, the first ( $\ddot{\text{d}}$ ) must not be of the  $\text{z}$  (ISI) type and the third ( $\ddot{\text{s}}$ ) must be of the  $\text{x}$  (IIS) type. The condition about the 1st Caturmātra is actually mentioned by our author though it seems to be implied by Piṅgala and others. Piṅgala's commentator Halāyudha supplies श्वे परेण युद्धं च राक्षसं in the definition of Mātrāsamaka too which would mean that the  $\text{z}$  group (ISI) which 'combines the even Mātrā with its successor into a long letter' is to be avoided in all the four places of the Mātrāsamaka line. The restriction about the 1st group is, however, mentioned by writers on Prakrit metres as well, like Hemacandra (3.65) and author of Kavidarpaṇa (II. 19.) As regards the restriction about the third group, Piṅgala and others simply lay down that the 9th Mātrā shall always be represented by a short letter. But when we remember that when the 3rd group happens to be of any kind other than  $\text{x}$ , the metre is either called Upacitrā or Vīcitrā (See Sūtras 13–14 below), we must conclude with our author that in Mātrāsamaka, it must be of  $\text{x}$  (IIS) type only.

S. 17 :—When the four Caturmātra groups are of any kind whatsoever without restriction, we get a Fādākulaka, which word literally means ‘a promiscuous mixture of the lines’ of Mātrāsamāka and its derivative metres. See Piṅgala, 4. 47.

S. 18 :—The wording of the Sūtra is not clear to me even with the help of the Bhāṣya. Gītyāryā has four lines, each containing 16 Mātrās, all of which are represented by short letters. Jayadeva definitely states that his Acaladhr̥ti is the Gītyāryā of Piṅgala. Similarly Śikhā and Cūlikā (S. 19-20) of Piṅgala and our author are called Anaṅgakrīḍā and Atirucirā by Jayadeva and Kedāra.

S. 19 :—When the Gītyāryā has the first two lines containing all long and the last two containing all short letters, it is called Viśikhā; this is called (Saumyā) Śikhā by Piṅgala, 4. 51. Our author does not mention the opposite case which according to Piṅgala is (Jyotiḥ) Śikhā. Both Gītyāryā and Viśikhā are Sama Catuṣpadīs; whereas the Śikhā mentioned above at 2. 28 by our author is an Ardhasama Catuṣpadī. To bring out this distinction, our author calls one Śikhā and the other Viśikhā. Piṅgala, however, has kept the same name Śikhā for both, at 4. 49-52 and 5. 43-44.

S. 20 :—Cūlikā is a Dvipadī and that too of the Ardhasama type. It has been mentioned here probably under the influence of Piṅgala. Besides, the name Viśikhā which suggests an improvement over Piṅgala, must have reminded him of the Śikhā, with which the Cūlikā is connected. The Cūlikā Dvipadī is equal to a half of the Śikhā mentioned above at 2. 28. Compare Piṅgala, 4. 52. Had convenience been the consideration for our author, he would have defined it just after Śikhā at 2. 28 above.

S. 21-24—The author now reverts to the Mātrāsamā Caṇuṣpadis, and so he wants us to supply the word णः from S. 10 above. Nṛtyagati has five Caturmātras in each of its four lines. Out of these, the 3rd and the 5th must consist of two long letters each, and the Yati must occur at the end of the 3rd Gaṇa. This definition of Nṛtyagati entirely agrees with that of Hemacandra (cf. N. S. P. ed. of 1912, p. 26 b, lines 2-3). But our author's illustration is rather unsatisfactory as regards the Yati in particular. In Hemacandra's illustration the Yati is quite obvious so much so

that a line actually looks as if it consists of two separate parts of three and two Gaṇas.

S. 25·28.—Naṭacarāṇa is a metre of four lines, each having three Caturmātras of which the last two must always consist of two long letters each. Here the Yati must come after the second Gaṇa. The definition of Naṭacarāṇa too agrees wholly with that of Hemacandra, p. 26a, last line. Our author's illustration in this case is very unsatisfactory. It does not observe the condition of the Yati, nor even of the last two Caturmātras consisting of all long letters. Hemacandra's illustration is quite appropriate, the Yati clearly dividing the line into two parts of 2 and 1 Gaṇas each. In effect Naṭacarāṇa is only a shortened form of Nṛtyagati, one Gaṇa being removed from each of the two parts separated by the Yati in every line.

Both these metres have a clear association with dancing as their names and composition show. No other writer on metres, so far as I know, has mentioned these two metres. Hemacandra and our author agree in that the metres are Sanskrit metres. Both mention them at the end of the Mātrāsamaka group. They do not seem to belong to the South, at least to Kannada prosody, since Jayakīrti does not mention them in the midst of other unusual Sanskrit metres which he defines at the end of ch. 6 (of. JBBRAS. 1945, p. 12).

## ADHYĀYA IV.

This chapter treats of the three groups of the Viṣama Vṛttas (the metres of dissimilar lines) namely, the Udgatā group, the Padacaturūrdhvā (called Dāmāvārā in a very artificial manner by our author) group and the Anuṣṭubh Vaktra group. Our author has defined these groups in the descending order of the number of letters occurring in the first lines of their representatives. Thus the first line of Udgatā contains 13 letters, that of Dāmāvārā contains 8, and that of Anuṣṭubh Vaktra also contain 8 letters. The latter however, is considered as smaller than the former because, while the remaining three lines of the Anuṣṭubh Vaktra contain only 8 letters each, those of the Dāmāvārā contain 12, 16 and 20 letters in succession. It may be noted that these three groups are

treated in just the opposite order by Pingala, the Vaktra group being the first and the Udgatā group being the last.

The Anuṣṭubh Vaktra group of metres is treated as a group of Viṣama Vṛttas even though all the lines in a stanza in these metres contain 8 letters only and not less nor more; because, the construction of these lines is not uniform, ample freedom being allowed in the use of short and long letters except at certain places. Vaktra is really the class name of the metres of this group, Anuṣṭubh merely signifying that they belong to the Anuṣṭubh class out of the 26 classes of Vṛttas beginning with Gāyatrī and ending with Utkṛti. It is in this Anuṣṭubh class alone that we find some metres which, though they contain the same number of letters in all their lines, must nevertheless be considered as Viṣama Vṛttas owing to the dissimilar structure of their lines. This Anuṣṭubh Vaktra is indeed a legacy from the Vedic Anuṣṭubh and appears to have been carefully preserved in Sanskrit prosody through its preponderating use in the epics and in the Smṛtis. It has been spared the methodizing touch of the Sanskrit prosodists owing to its exalted position (being used in the epics and Smṛtis), though it has not wholly escaped it. Another legacy from the Vedic metres was the Triṣṭubh Jagatī stanzas which are seen in the epics and other post-vedic literature of that same period. The lines of these metres as a rule contain the same number of letters, but their structure in respect of the use of short and long letters is absolutely free as in the case of their Vedic ancestors. But these have finally yielded to the persistent labours of the classical prosodist and have almost disappeared from the field. Yet even they have left a trace of their once important position and freedom in the metres known as the Upajātis. Indeed the freedom that is allowed here is restricted only to the first letter, which may be either short or long. But it is clear that at one time such free metres belonging to the Triṣṭubh or Jagatī class were allowed under the name Upajāti as is seen from the remarks of Kedara, VR. 3. 4 and Hemacandra, 3. 117. See also Halāyudha on Pingala, 6. 17.

These three groups of Viṣama Vṛttas stand mutually distinguished. We have already seen above the nature of the Vaktra group. The Dāmāvārā group is characterized by the preponderance of short letters, the last two letters alone being long; while the third or the Udgatā group has lines containing a definite number

of letters, of course mutually unequal, which must follow a given order of succession of short and long syllables.

S. 1:—उद्गतः The four lines respectively contain 1 पटनड (IIS, ISI, I, ISI); 2 नद्यर्थी (I, III, ISI, SIS); 3 सर्वद (SII, III, JS, IIS); 4 पञ्चम (IIS, ISI, IIS, ISI, S). Piṅgala and others call this metre by the feminine name Udgatā; cf. Piṅgala, 5. 25.

S. 2:—सौरभकः If the 3rd line of the Udgata were to contain तद्दर्श (SIS, III, S, IIS), it is called Saurabhaka; cf. Piṅgala, 5. 26.

S. 3:—ललिता: If the 3rd line of the Udgata contains हृष्टर्द (i.e. III, III, IIS, IIS) it is called Lalitā. Piṅgala and Kedāra call it by the neuter name Lalita; cf. Piṅgala, 5. 27.

S. 4:—उपस्थितप्रचुप्तिः The four lines of this metre respectively contain कवचोपए (SSS, II, SIS, ISI, ISS) वक्षपरए (II, SII, IIS, IS, ISS,) षट्कर्णद (II, III, I, IIS,) and हृष्टर्दस (III, III, III, IS, IIS, S). See Piṅgala, 5. 28. Some five letters are missing in the miss. from the first line of the illustration. Similarly, the word *yathā* at the end of the third line is redundant.

S. 5-6:—वर्धमान and शुद्धविरादर्धमः If the 3rd line of Upasthitapracupita is doubled in length, it is called Vardhamāna and if the same line contains अईनब्धी (SS, IIS, I, SIS) instead of its usual letter-groups, it is called Śuddhavirādarśabha.

S. 7-10:—These Sūtras define the Fadacaturūrdhva or Dāmāvārā group of metres. As a matter of fact, our author has chosen only one of the metres (namely Āpiḍa, of this group which has four different varieties according to Piṅgala) and given its 24 varieties obtained by a mutual exchange of places among its four lines. In the Fadacaturūrdhva there is a complete freedom of choice of short and long letters in the lines, their number alone being restricted, according to Piṅgala and others; but in the other three, namely Āpiḍa and Pratyāpiḍa of two kinds, there is no such freedom and all letters must be short, except the first or the last two which must be long, as the case may be; see Piṅgala, 5. 20-23. Our author has chosen only the Āpiḍa from these as said above whose lines contain respectively 8, 12, 16 and 20 letters all of which must be short, except the last two which must be long. Our author lays down an additional condition that at the end of every four

letters there will be a Yati. By a mutual exchange of places among the four lines, 24 different varieties are obtained whose names according to our author will be obtained by putting together the last letters of the four lines in succession (5. 10).

Pingala mentions only three varieties of the Padacaturūrdhva (see Halāyudha on Piṅgala 5.24) according as the 1st line exchanges its place with the 2nd, the 3rd and the 4th lines, whose names he gives as Mañjarī (or Kalikā), Lavalī and Amṛtadhārā. Kedāra and others however, maintain that these three varieties are to be admitted only in the case of the Āpīḍa but not in that of the others. Jayakīrti, who calls the Āpīḍa and the two Pratyāpīḍas by the names Padaruci, Anupadaruci and Atipadaruci, admits the varieties, namely Kalikā Lavalī and Amṛtadhārā in each of the three.

S. 11-12:—The author now takes up the Viṣama Vṛttas belonging to the Anuṣṭubhi class. The general name of these metres is Vaktra. See the introductory note on the three groups of the Viṣama Vṛttas.

S. 13-14:—The two Caturmātras i.e. ए and इ (SII and III) must not occur at the beginning of the lines of a Vaktra. This means ultimately that the 2nd and the 3rd letters must not be short simultaneously. This condition is expressed in other words by Piṅgala, 5.10, who says that the ए (IIS) and the इ (III) Gaṇis must be avoided after the first letter in every line. Similarly the group ए (TSS) must always be used after the 4th letter (ऽण्) in all lines of the Vaktra.

S. 15-16:—These Sūtras tell us that if the ए (ISI) group is used after the 4th letter in the even lines of a Vaktra, it is called Pathyā Vaktra; but it is called Viparītapatheyā Vaktra when this same group is used at the same place in the odd lines.

S. 17-18:—A Vaktra is called Capalā when the इ (III) group is substituted for the usual ए (ISS) group only in the odd lines after the 4th letter. It is called Vipulā when the 7th letter is short in the even lines. Eventually, Vipulā is the same as Pathyā-Vaktra which has the ए (ISI) group after the 4th letter in its even lines. But the alternative name is introduced here by the author, following the lead of Piṅgala, in order to mention Saṅkya's view about Vipulā. Saṅkya thinks that a Naktra is called Vipulā when sh इ letter is

substituted for the long one which is employed at the 7th place in *all* its lines (for, the group ए i. e., ISS is laid down after the 4th letter according to 4. 14 above), and not merely in the even lines as held by our author and Piṅgala. The name Vipulā has also to be introduced by our author, for defining what he calls Vimalā, Vikalā, Viralā and Viśalā, but which are respectively described by Piṅgala and his followers as Bha-vipulā, Ta-vipulā and Na-vipulā.

S. 20:—The Vipulā will have the letters म, क, र and शा substituted in place of the middle letter i. e., ग of its name, according as the स (SII), अ (SSI), त (SIS) and इ (III) Gaṇas are respectively substituted for the usual ए (ISS) in *all* the lines of Vaktra after the 4th letter. We must supply द्विः from S. 14.

The difference between the Capalā and Na-vipulā i. e., Viśalā is that in Capalā, इ (III) occurs after the 4th letter only in the odd lines, while in the Na-vipula i. e., Viśalā of our author, it so occurs in *all* the four lines. Like the other Gaṇas, even क or ए (SSS or IIS) may occur after the 4th letter in a line; see Halā-yudha on Piṅgala 5. 19, and Hemacandra, (N. S. P. edi.) p. 22a, line 7ff. There is a slight difference, however, between our Vimalā etc. and the Bhavipulā etc., of Piṅgala and Hemacandra. The Gaṇas that are introduced after the 4th letters are to be for *all* the four lines according to our author; while they are to be introduced only in the odd lines, in the opinion of Piṅgala and Hemacandra, the even lines having the ए (ISI) or their जग्न after the fourth letter.

It will thus be seen, that when all the different varieties of the Vaktra are taken together, there is complete freedom of employing a short or long letter at any place in the line as there was in the Vedic Anuṣṭubh; but there is only one important exception in the case of letters at the 2nd and the 3rd place. It is that two short letters must not be *simultaneously* used at the 2nd and the 3rd places in a line as said above in S. 13 and at Piṅgala, 5.10. Piṅgala 5.11 also lays down that in the case of even lines, a Ragaṇa (SIS) must not be used after the 1st letter. This in effect means that if the 2nd letter is long, the 3rd also must be long. This restriction however, is not admitted either by our author or by Hemacandra, or even by Kedāra and Jayadeva.

## ADHYĀYA V.

S. 1 and 2:—Any metre belonging to any class from Gāyatrī to Utkṛti is called Sāmāna when long and short letters occur in regular succession in its lines. इः is a group of a long and a short letter (IS). On the other hand, any metre from the above mentioned classes i.e., from Gāyatrī to Utkṛti is called Pramāṇa when short and long letters are similarly employed. रः is a group of a short and a long letter (IS). Piṅgala and his successors apply the names Samāna and Pramāṇa—rather their feminine forms—metres of the Anuṣṭubh class only and not to others. Our author stands alone in extending their application to all metres which belong to the classes beginning with Gāyatrī and ending with Utkṛti. Naturally therefore, he defines them here at the beginning of the treatment of metres belonging to the Gāyatrī and the other classes; whereas Piṅgala and others define them on the first occasion when they treat the metres of the Anuṣṭubh class, i.e., when they define the Anuṣṭubh Vaktra at the beginning of the Viśama Nṛttas. See Piṅgala, 5. 6-8. The actual metre chosen for illustration by our commentator is of the Jagñī class.

S. 3:—A metre containing any other arrangement of short and long letters in its lines and belonging to one of the classes from Gāyatrī to Utkṛti is called Vitāna. Piṅgala and others restrict this name too, to metres of the Anuṣṭubh class, while our author extends it to all the classes, like Samāna and Pramāṇa. As a matter of fact, Vitāna is a common name which is well applicable to all the following metres defined in chs. 5-7 of our work, since Vitāna is evidently intended to be a metre of similar lines of same length by our author and also by Piṅgala, even though the latter defines it at the commencement of his chapter on Viśma Nṛttas. The illustration of our commentator is the metre of the Jagñī class having इ (SIS), ए (III), ओ (SII) and अ (IIS) groups in each of its lines.

S. 4:—This is an Adhikāra Sūtra. The four metres defined in S. 5-8 belong to the Gāyatrī Class.

S. 5:—स्तुत्याः A line has इ, ए=SSI, ISS. See Piṅgala, C. 2.

S. 6:—हस्तियाः A line has ए, इ=III, ISS. Piṅgala, C. 2, 8

define the metre. Kedāra, 3.8 and Hemacandra, 2.39 call it शशिवदना; while Bharata, 16.34; 32.80 calls it मकरशीर्ष.

S. 7:—सूचिसुखी : A line has ष, था (IIS, SSS). This is unknown to Piṅgala and Kedāra; Hemacandra, 2.50 calls it सूचिसुखी.

S. 8:—शिखिण्डनी : A line has च, था (ISS, SSS). Unknown to Piṅgala and Kedāra, but defined by Hemacandra, 2.51.

S. 9:—Adhikāra Sūtra.

S. 10:—कुमारलिता : A line has ष, ई, म (ISI, IIS, S); See Piṅgala, 6. 3.

S. 11:—वज्रक :—A line has च, ई, म, (SSI, IIS, S). Unknown to Piṅgala and Kedāra, but defined as भ्रमरमाला by Hemacandra, 2.57 and Bharata, 16.20 and 32. 107.

S. 13:—माणवक्रीडितक : 'A line has म, ई, म, ई (S, IIS, S, IIS). Compare Piṅgala, 6. 4.

S. 14:—चित्रपद : A line has म, ई, न, ए (S, IIS, I, ISS); see Piṅgala, 6. 5.

S. 16:—भुजगशिशुस्ता : A line has ष, ई, न, था, (II, III, I, SSS). Compare Piṅgala, 6. 7.

S. 17:—तरङ्गवती : A line has ल, थी, न, थौ (SI, SIS, I, SIS) The mss. actually read तानी, but the scheme contained in the illustration is as given by me, so I have conjectured the reading थैनी. This too is unknown to Piṅgala and Kedāra. Hemacandra, 2. 106 defines it under the name कामिनी.

S. 19:—शुद्धविराट : A line has म, थ, ष, थौ (S, SSI, ISI, SIS). Compare Piṅgala, 6. 9.

S. 20:—पणव : A line has म, थ, ई, था (S, SSI, III, SSS). Compare Piṅgala, 6. 10.

S. 21:—उपस्थिता : A line has च, उ, न, थौ (SSI, ISI, I, SIS). Compare Piṅgala, 6. 14.

S. 22:—स्त्रमवती : A line has ल, ए, ल, ए, (SI, ISS, SI, ISS); compare Piṅgala, 6. 11.

S. 23:—गत्ता : A line has म, आ, ह, ए (S, SSS, III, ISS). Compare Piṅgala, 6. 13.

S. 25:—इन्द्रवज्ञा : A line has श, अ, र, ए (SSI, SSI, IS, ISS). Compare Piṅgala, 6. 15.

S. 26:—उपेन्द्रवज्ञा : A line has ष, अ, र, ए (ISI, SSI, IS, ISS). Compare Piṅgala, 6. 16.

S. 27:—इन्द्रमाला : Another name of the Upajāti: Mandāramaranda-campū (Kāvyamālā ed. 1895, p. 8, line 7) calls it उपेन्द्रमाला; but every other writer that I know of calls it उषजाति.

S. 28:—दोषक : A line has ल, उ, प, ए (SI, ISI, ISI, ISS). Compare Piṅgala, 6. 13.

S. 29:—रथोदत्ता : A line has त, इ, ल, औ (SIS, III, SI, SIS). Compare Piṅgala, 6. 22.

S. 30:—स्त्रागता : A line has त, इ, ल, ए (SIS, III, SI, ISS). Compare Piṅgala, 6. 23.

S. 31:—शेनी : A line has त, उ, ल, औ (SIS, ISI, SI, SIS). Compare Piṅgala, 6. 25.

S. 32:—सुगद्रिका : A line has व, इ, प, औ (II, III, ISI, SIS). Unknown to Piṅgala. Hemacandra, 2. 143 calls it मद्रिका.

S. 33:—सारिणी : A line has र, इ, त, औ (IS, III, SIS, SIS). Unknown to Piṅgala and Kedāra. Hemacandra's सारणी, 2. 153, is slightly different at the beginning. It has सज्यला (IIS, ISI, ISS, IS).

S. 34:—कृता : A line has व, इ, द, श्च (II, III, III, SSS). Compare Piṅgala, 6. 24.

S. 35:—शालिनी : A line has म, आ, ल, य, ए (S, SSS, SI, SS, ISS). The Yati is after the 4th letter (दी). See Piṅgala, 6. 19.

S. 36:—शात्रोमिमाला : A line has म, आ, व, य, ए (S, SSS, II, SS, ISS). The Yati is the same as in the last metre. Piṅgala calls this metre शात्रोमि (6. 20) and mentions another Yati after the 7th letter.

S. 37:—अमरदिलिता : A line has य, श, र, ई (SS, SSI, III, HS). The Yati is after the 4th letter as before. See Piṅgala, 6. 21.

## ADHYĀYA VI.

S. 1:—This is the Adhikāra Sūtra for S. 2-12.

S. 2:—भुजद्वयम् : A line has as many च (IIS) groups as would make it a Jagati line i. e., a line of 12 letters. See Piṅgala, 6. 37.

S. 3:—त्रीटकः : A line has similarly the प (IIS) groups. See Piṅgala, 6. 31.

S. 4:—वंशस्थाः : A line has प, अ, प, औ (ISI, SSI, ISI, SIS). See Piṅgala, 6. 28.

S. 5:—इन्द्रवंशाः : A line has अ, अ, प, औ (SSI, SSI, ISI, SIS). See Piṅgala, 6. 29.

S. 6:—वंशमाला: This is the name given to a metre whose lines are made up promiscuously by the mixture of the last two metres. See above इन्द्रमाला, which is similarly made up by a mixture of इन्द्रवंशा and उपेन्द्रवंशा. Both इन्द्रमाला and वंशमाला are names formed with the help of the word-elements (i. e. इन्द्र and वंश) common to the names of metres from whose mixture they are made. Older writers like Piṅgala and Hemacandra, give another significant name उपजाति, 'a secondary i. e. a mixed class' to both these metres and also to other metres which are similarly formed by a mixture of lines of metres whose length is the same. See Halāyudha on Piṅgala, 6. 17 and Hemacandra, (N. S. P. ed.) 1912, p. 7a, lines 10-20. A mixture of lines different even in length in addition to structure is allowed by Hemacandra; but the view of Piṅgala and Kedāra is doubtful.

S. 7:—प्रमिताक्षरः : A line has ग, उ, प, ई (IIS, ISI, IIS, IIS). See Piṅgala, 6.39.

S. 8:—अनमालिनीः : A line has ह, उ, स, ए (III, ISI, SII, ISS). See Piṅgala, 6.43, who, along with Kedāra and Hemacandra, calls it नवनालिनी.

S. 9:—हृतविशेषिताः : A line has ह, क, स, औ (III, SII, SII, SIS). See Piṅgala, 6.30.

S. 10:—वैयदेवीः : A line has क, खा, च, ए (SSS, SSS, ISS, ISS). The Yati occurs after the 5th letter (ह). See Piṅgala, 6.41.

S. 11:—जचोदतगतिः : A line has प, ई, प, ई (ISI, IIS, ISI, IIS). The Yati occurs after the 6th letter (ह). See Piṅgala 6.33.

S. 12:—**पुरा:** A line has द, इ, क, ए (III, III, SSS, ISS). The Yati occurs after the 8th letter (हृ). See Piṅgala, 6.32.

S. 14:—**प्रदर्शिणी:** A line has क, इ, न, त, ए (SSS, III, I, SIS, ISS). The Yati is after the 3rd letter (दि). See Piṅgala, 7.1.

S. 15:—**सचिरा:** A line has न, औ, व, ई, न, औ (I, SIS, II, IIS, I, SIS). The Yati is after the 4th letter (वि). See Piṅgala 7.2.

S. 16:—**मत्तमयूरः** A line has म, आ, ल, ए, न, ए (S, SSS, SI, ISS, I, ISS). The Yati is after the 4th letter; as before. See Piṅgala 7.3.

S. 18:—**वसन्ततिलकः** A line has म, औ, न, ई, प, ए (S, SIS, I, IIS, ISS, ISS). See Piṅgala, 7, 8-10. Our author does not mention the other names of this metre, namely, सिंहोक्ता and उद्यादिणी given to it respectively by Kāśyapa and Saitava.

S. 19:—**असंबधः** A line has क, थ, द, व, ला, (SSS, SSI, III, II, SSS). The Yati is after the 5th letter (दु). See Piṅgala, 7.5.

S. 20:—**अप्सजितः** A line has ह, ए, म, उ, न, औ (III, III, S, ISI, I, SIS). The Yati is after the 7th letter (ए). See Piṅgala 7.6.

S. 21:—**एजरणीयः** A line has प, ई, उ, ष, ए (ISI, IIS, SIS, II, ISS). The Yati is after the 7th letter. Unknown to Piṅgala and Kedāra; Hemacandra, 2.229, however, defines it.

S. 22:—**प्रहरणकलिक(कः)**: A line has ए, इ, र, ए, न, ह (II, III, IS, III, I, IIS). The Yati is after the 7th letter. Piṅgala, 7.7 calls it प्रदरणकलिका. The wording of the Sūtra and the Bhāṣya supports the name प्रदरणकलिका, which is also supported by Kedāra; but the illustration seems to support प्रहरणकलिका.

S. 24:—**चन्द्रवर्षीः** A line has व, ई, य, ई, व, ई (II, III, II, III, II, IIS). This is known as चन्द्रवर्षी to Piṅgala, 7. 41 and as चन्द्रवर्षी to Hemacandra, 2. 243 and Kedāra. No fixed Yati.

S. 25:—**गलः**: If the चन्द्रवर्षी, which evidently has no Yati, happens to have a Yati regularly after the 6th letter (व) in all lines, it is called गलः. See Piṅgala, 7. 12.

S. 26:—**दण्डप्रसिद्धा**: The same चन्द्रवर्षी is called दण्डप्रसिद्धा if in all the regular Yati after the 8th letter (व). See Piṅgala, 7. 13.

S. 27:—मालिनी : A line has व, इ, र, श, य, ए (II, III, IS, SSI, SS, ISS). The Yati is after the 8th letter. See Piṅgala, 7. 14. The illustration is from Bhāsa's Pratijñāyaugandharāyaṇa, II 3.

S. 29:—ललना : A line has त, इ, ह, इ, न, ई (SIS, III, III, III, I, IIS). Unknown to Piṅgala and Kedāra; Hemacandra, 2. 283 however, defines it. The illustration seems to be from some drama. It mentions नन्द and वरहचि, the latter announcing his arrival to the former through the Pratihāri (Lalanā). The stanza seems to have been composed by the commentator as it contains the name of the metre artificially introduced; it is therefore possible that the author may have quoted it from his own drama.

S. 30:—वेल्लिता : A line has ए, ई, ह, ई, स, आ (IIS, IIS, III, III, S, SSS). The Yati is after the 6th letter. Even this metre is known only to Hemacandra, 2. 284.

S. 31:—वृषभगजविलसिता : A line has स, औ, व, ई, व, ई (SII, SIS, II, III, II, IIS). The Yati is after the 7th letter ( व ). See Piṅgala, 7. 15.

S. 32:—कोमलता : A line has क, अ, व, आ, र, औ ( SSS, SSI, II, SSS, IS, SIS ). The Yati is twice, once after the 4th and then after the next 5th letter. This metre too is known to Hemacandra, 2. 285, alone.

S. 34:—पृथ्वी : A line cotains ए, ई, ए, ई, र, औ ( ISI, IIS, ISI, IIS, IS, SIS ). The Yati is mentioned after the 8th letter by Piṅgala, 7. 17 and his successors, but not by our author.

S. 35:—दृरिणी: A line has व, ई, क, अ, स, औ ( II, III, SSS, SSI, SII, SIS ). The Yati is after the 6th letter. Compare Piṅgala, 7.16 who mentions a second Yati after the 10th letter.

S. 36:—शिखरिणी: A line has र, आ, स, ई, श, ई ( IS, SSS, SII, III, SSI, IIS ). The Yati is after the 4th letter. See Piṅgala, 7.20.

S. 37:—मन्दकान्ता: A line has क, अ, ह, अ, य, ए ( SSS, SII, III, SSI, SS, ISS ). The Yati is after the 4th letter and then after the next 6th letter. See Piṅgala, 7.19.

S. 38:—दंशपत्रपतितः: A line has ल, उ, स, उ, ह, ई ( SI, ISI, SII, ISI, III, IIS ). The Yati is after the 10th letter. See Piṅgala, 7.18.

---



SSI, III, I, ISI, SII, SIS). The Yati is after every 7th letter. Even this metre is known only to Hemacandra, 2. 346.

S. 14:—**ठलितविक्रमः** A line has श, त, इ, त, इ, त, औ (SII, SIS, III, SIS, III, SIS, SIS). The Yati is after the 10th letter. This too is known only to Hemacandra, 2. 347.

S. 16:—**पद्रकः** A line has ग, ई, प, ई, प, ई, प, ई, (S, IIS, ISI, IIS, ISI, IIS, ISI, IIS). The Yati is after the 10th letter as in the last metre. See Pingala, 7. 26.

S. 17:—**दीपार्चिः** A line has क, ई, र, ई, त, ई, ल, औ (SSS, IIS, IS, III, SIS, III, SI, SIS). The Yati occurs after the 12th letter. Hemacandra, 2. 357 alone, knows this metre.

S. 19:—**वृन्दारकः** A line has र, ई, त, ई, त, औ, त, औ (IS, III, SIS, III, SIS, SIS, SIS, SIS). No Yati is mentioned. This metre too is known to Hemacandra, 2. 364 only.

S. 20:—**अधर्वितः** A line has व, ई, प, ई, प, ई, प, ई (II, IIS, ISI, IIS, ISI, IIS, ISI, IIS). The Yati is after the 11th letter (ई). See Pingala, 7. 27.

S. 21:—**मन्दक्रीडा:** A line has क, आ, श, ई, ह, ई, व, औ (SSS, SSS, SSI, III, III, III, II, IIS). The Yati is after the 8th letter. The second Yati after the next 5th letter is not mentioned by our author. See Pingala, 7.28; Hemacandra, 2.359. Both call it मत्ताक्रीडा.

S. 23:—**तन्त्री:** A line has स, अ, ह, ई, स, श, ह, ए (SII, SSI, III, IIS, SII, SII, III, ISS). The Yati occurs after the 12th letter (है). See Pingala, 7.29.

S. 24:—**विम्रमगतिः** A line has क, ई, प, ई, श, अ, र, औ (SSS, IIS, ISI, IIS, SSI, SSI, SII, SIS). The Yati occurs after the 12th letter as before. Hemacandra, 2.371, who alone knows this metre, does not mention any Yati.

S. 26:—**क्षौद्रपदः** A line has ल, ए, ल, ए, व, ई, व, ई, व, ई (SI, ISS, SI, ISS, II, III, II, III, II, IIS). The Yati is after the 10th letter (द्वृल्). See Pingala, 7.30.

S. 27:—**हंसपदः** A line has य, ई, य, ई, व, ई, व, ई, व, ई (SS, IIS, SS, IIS, II, III, II, III, II, IIS). The Yati is after the 10th letter as before. Unknown to Pingala and Kedāra. Hemacandra, 2. 374 and Kavidarpaṇa, 4.100 alone define it.

S. 29:—अपवाह : A line has क, इ, व, इ, व, ह, व, इ, व, आ (SSS, III, II, III, II, III, II, III, II, SSS). The Yati is after the 13th letter (दी). See Piṅgala, 7. 32.

S. 50:—आपील : A line has स, इ, व, इ, य, अ, व, इ, व, ई (SII, III, II, III, SS, SSI, II III, II, IIS). The Yati is after the 13th letter. Unknown to Piṅgala and Kedāra. Hemacandra, 2. 378, alone knows it but calls it आपीङ and mentions the Yati after the 14th letter.

S. 31:—भुज्ञविजृमितः : A line has क, आ, श, इ, ह, इ, म, उ, न, औ (SSS, SSS, SSI, III, III, III, S, ISI, I, SIS). The Yati is after the 8th and then after the next 11th letter. See Piṅgala, 7. 31.

S. 32:—अतिच्छन्दसः : When 8 more short letters (न अष्ट) are added in the middle of the भुज्ञविजृमित, it is called अतिच्छन्दस्. This metre is mentioned only by our author so far as I know. कंरम of Hemacandra, 2. 386 contains 9 additional short letters in the middle of the भुज्ञविजृमित.

S. 33:—चण्डवृष्टिप्रयात : A line has ह, इ and (seven) त groups. (III, III and SIS seven times repeated). The number of the SIS groups must be such as would make the metre अतिच्छन्दस् i. e., a metre whose line is longer than that of the उच्छ्रिति class of metres; and that number is seven. See Piṅgala, 7. 34, who mentions other kinds of the Daṇḍakas too. Our author is silent about them.

S. 34:—गाथा is a common name applied to any other irregular metre which cannot be included under any of the classes discussed so far (अप्रसिद्धा). The illustration is a stanza in the Triṣṭubh class, without any definite order of short and long letters and with one letter more in its first line. The stanza is from the Mahābhārata and is also quoted for the same purpose by Rāmcandra Kavibhāratī on Vṛttaratnākara, 5. 15. Piṅgala 8. 1, Kedāra 5. 15, and Hemacandra, 7. 73, all agree about the name Gāthā which is thus applicable to any irregular metre which has been sanctioned by ancient use in popular or epic poetry. The derivative meaning of the word Gāthā is 'what is sung' (from ga॑ to sing).

**ADHYĀYA VIII.**

This Adhyāya treats of the six Pratyayas, namely, Prastāra, Naṣṭa, Uddiṣṭa, Lagakriyā, Samkhyā and 'Adhvān. I have explained these in full in my introduction to chapters V-VI of Virahāṅka's Vṛttajātisamuccaya, JBBRAS., Vol. 18, 1932.

# I INDEX OF VERSES.

## श्लोकसूची

अनुवदकटी	4. 15.	धनमासगृहे	2. 24.
अपावृतकटी	6. 11.	चापन्तभ्रूसम-	7. 23.
अप्रवृज्यमभि-	6. 29.	चिच्चानासुरचित्रा-	3. 13.
अप्रियमप्यव-	, 5. 14.	चित्रं सचिन्त	7. 12
अप्रसंकट-	5. 31.	जगति जरारुद्	2. 15.
अम्लानमाला	5. 27.	जगति प्राधःन्यं	5. 7.
अलकावकीर्ण-	6. 7.	जगति सह जरा	5. 16.
अलं खलु सरामः	5. 10.	जात्यश्वा न जय-	4. 4.
अवनिश्चलप्रति-	7. 20.	ज्ञानं जर्तूनां	6. 10.
अशितपनं	6. 8.	तथा मकरेतुमान्	5. 33.
असावस्तं यातो	6. 35.	दिवि जयतिरिति	3. 18.
अहिनकुलमुखं	6. 22.	द्वष्टेन्दुं प्रथम-	4. 5.
इह भवति हि	5. 32.	देवेन्द्रोपि न दुःख-	2. 14.
उपगतसलिलानां	6. 12.	द्वयानि भद्रे	6. 4.
उपचिन्त्रकमक्षय-	2. 17.	धनं प्रदानेन	1. 11.
उपेन्द्रवज्ञायुध-	5. 26.	धर्मतीर्थकर-	5. 30.
जर्मिलोलिश्चरोहा-	4. 16.	नट्चरणादपि	3. 25.
एलक्यान-	7. 14.	नदति मदश्चिक्षी	7. 33.
एवं प्रोचुः कौश्च-	7. 32.	न पात्रे प्रदित्सन्	6. 2.
कनकभूषण-	6. 9.	न उद्गतं छुल-	4. 1.
कन्यावन्यां	5. 37.	न एतिविरहित-	2. 28.
कमलदलनखा	6. 20.	नवभिर्दैरुद्धयि-	2. 2.
कमलश्चिरस-	6. 25.	न स्मरति कि	2. 16.
कर्णनिहितप्रियहुः	2. 13.	नागे नागे नागे	7. 31.
कालविधाविद-	5. 28.	नारीणां ना विन-	5. 23.
कुशगनेधितमो-	3. 16.	नीर्बातैदेहम्	7. 3.
पुण्यानमोहितान्धी-	3. 15.	परिदृश्यस्तद्वालो-	7. 9.
षुड्कर्मविषाक	2. 23.	परिमाटलादि-	4. 2.
षुरवा धर्म शर्म-	6. 16.	पर्वन्दः विरहं	7. 5.
क्षेत्रमुर्द्धिभू-	2. 20.	पवित्रदीपिः इर्ष	6. 35.
प्रदृष्टि पुरः	2. 4.	पत्तेष्टुपुमत्तेष्ट-	3. 17.
पुस्तरमधिम-	6. 26.	पवित्र इमत्तेष्ट-	5. 1.
गूहस्तु-	6. 19.	पादहेत्यप्यर-	7. 16.
शोहसामत्तेष्ट-	6. 31.	पैदः विष्टुप्तं	3. 4.

पुष्पितनानानोकह-	5. 22.	हक्षपिण्डाप्रदशना	4. 17.
पृथुपीनमृदुश्रोणी	4. 18.	रोगध्यापद्धिम्-	4. 6.
प्रक्षीणपूर्वार्जित-	5. 25.	रोगा बहुप्रकारा	2. 11.
प्रलभ्दवद्गुणहृ	3. 9.	ललितानि सुस्मित-	4. 3.
प्रस्वेदविन्दुचित्रं	2. 12.	लोकान्परत्रीतम्	6. 6.
फुलैः पुष्पैः कीमल-	6. 32.	वज्रं तृणमपि स्थात्	5. 11.
यलवाच्यवान्	6. 30.	वरवृपफगति	6. 24.
वहुविधसयवादा	4. 9.	वरहयगज	3. 20.
वहुसत्त्वं चारुमुखं	4. 20.	वलिभिः प्रिहिते	2. 29.
भुग्नतुष्ठं वेकरक्षं	4. 20.	वावर्यं मे शृणु	7. 29.
भूत्वा शुद्धविरा-	5. 19.	विद्युन्मद्वन्मत्ता	7. 21.
भोगवती	2. 18.	विपुलाक्षिभुज-	3. 7.
भ्रमरपरमृतो	2. 26.	विपुलागमधौत-	2. 10.
मण्डलं शिव-	4. 19.	विसुकुलिताया	5. 6.
मतियुतिप्रभाव	5. 2.	विशालजघना	3. 8.
मद्योन्मत्तान् पथि	6. 37.	वीरविमलं	7. 27.
मध्यंदिनोल्ला	6. 5.	वेश्या दृश्या	7. 27.
मम हृयखुरभित्रं	6. 27.	व्याप्रीव जरा	5. 21.
मर्णेषु कदाचित्	3. 21.	व्याधिसहस्र-	6. 38.
मात्रा सुहुतान्	3. 12.	शीर्णा वीजेन तुल्या	7. 9.
मानवपतिरुद-	7. 30.	श्वेतगृव्रवायसा	5. 31.
मानवा अवश्य-	2. 27.	श्रीमण्डपेषु मणि-	6. 18.
मानुष्यं चल जल-	6. 14.	संसारेऽपारत्वं	2. 5.
मान्धातैलययाति	7. 6.	सर्वजगत्ख्यात-	5. 13.
मूको वचः प्रवृत्ति	7. 13.	सर्वभावविधि-	5. 29.
मृद्घर्गी मृदुलिता	5. 20.	सिंहमस्य	4. 14.
यज्जनगीतं	7. 26.	सिंहस्कन्धः	3. 19.
यतिस्तुतस्त्रिय दश-	6. 15.	सिराविततमस्थि-	6. 34.
यत्नः सुमहान्	1. 11.	सुरेन्द्रः पूजयेभ्यः	5. 8.
यदाहमैश्वर्य-	2. 22.	सुलक्षणविशिष्टः	6. 21.
यमपार्थिवप्रथित-	2. 21.	सुलक्ष्माङ्गुलिवन्धन-	3. 3.
यथानेकभवार्जितो	7. 17.	सेनापतिपुत्री	5. 5.
या तरद्विद्विदौ	5. 17.	स्त्रिगच्छर्विं	4. 20.
या इस्त्रा वै	5. 36.	स्फारितास्यं	4. 20.
यु चिष्ठिरो धर्ममयो	7. 34.	स्त्रवन्मदजलाद्व-	7. 19.
यंपा कुट्टविकार-	7. 24.	स्वदतोभिषदार-	6. 3.
यो भूतमव्य-	1. 1.	स्वशिशुमपर-	2. 25.
राज्यं चक्राङ्कं	7. 2.		

## II INDEX OF NAMES OF METRES.

### वृत्तनामसूची

अतिच्छन्दस्	7. 32	चपला आर्या	2. 11-13
अपरवक्त्र	2. 25	चपला वक्त्र	4. 17
अपराजिता	6. 20	चित्रपद	5. 14
अपवाह	7. 29	चित्रा	3. 16
अथललित	7. 20	चूलिका	3. 20
असंशाधा	6, 19	जलोद्धतगति	6. 11
आरुग्यानिका	2. 22	तनुमध्या	5. 5
आपातलिका	3. 3	तन्त्री	7. 23
आपील	7. 30	तरंगवर्ती	5. 17
आर्या	2. 1-8	तीटक	6. 3
आर्यागीति	2. 15	दासावारा	4. 7
इन्द्रमाला	5. 27	दीपांचिः	7. 17
इन्द्रवंशा	6. 5	दीपिकाशिखा	7. 3
इन्द्रवज्ञा	5. 25	दोधक	5. 28
उदीन्द्रयश्चिति	3. 8	द्रुतमध्य	2. 18
उद्रत	4. 1	द्रुतविलम्बित	6. 9
उपचित्रक	2. 17	नटचरण	3. 25
उपचित्रा	3. 13	नृत्यगति	3. 21
उपस्थितप्रचुपित	4. 4	पण्ड	5. 20
उपस्थितौ	5. 21	पद्या आर्या	2. 9
उपेन्द्रवज्ञा	5. 20	पद्या वषत्र	4. 15
बौपन्त्तन्दसिक	3. 4	पादङ्गुलक	3. 17
फथागति	7. 13	पुटा	6. 12
कुमारललिता	5. 10	पुष्पितम	2. 26
कुमुमितलतावेलिता	7. 2	पृष्ठी	6. 34
केतुमती	2. 21	प्रसाण	5. 2
फोमललता	6. 32	प्रभिताश्र	6. 7
कौशपद	7. 26	प्रसारक	3. 9
गलितक	2. 16	प्रदरलविंशि	6. 22
गाथा	7. 34	प्रदिवी	6. 14
गीति	2. 14	प्रनदहनि	3. 7
गीतार्या	3. 18	प्रद्रुढ	7. 16
घण्डप्रियशात	7. 33	प्रदिवद्	2. 20
घण्डर्दर्शी	6. 24	प्रदर्शनिष्टुप्त	7. 16

भुजङ्गप्रयात	6. 2	वितान	5. 3
भुजङ्गविजृम्भत	7, 31	विपरीतवक्त्र	4. 16
भ्रम।विलसिता	5. 37	विपुला धार्या	2. 10
मणिगणतिकरा	6. 26	विपुला वक्त्र	4. 18
मत्तमयूर	6. 16	विश्रमगति	7. 24
मत्ता	5. 23	विमला वक्त्र	4. 20
मन्दक्रीडा	7. 21	विरला वक्त्र	4. 20
मन्दाकान्त	6. 37	विशाला वक्त्र	4. 20
माणवकक्षीडितक	5. 13	विशिखा	3. 19
मात्रासमक	3. 10	विश्वोक	3. 15
माधवीरता	7, 7	दृश्या	5. 34
मालमारिणी	2. 23	दृण्डरक	7. 19
माला	6. 25	दृष्टभगविलसिता	6. 31
मालिनी	6. 27	देगवती	2. 19
मुकुलिता	5. 6	देलिता	6. 30
यमवती	2. 27	दैतालीय	3. 2
रथोदता	5. 29	दैध्येदी	6. 10
वाजरमणीय	6. 21	शार्दूलविक्रीडित	7. 5
रक्षमवती	5. 22	शालिनी	5. 35
रुचिरा	6. 15	शिखण्डिनी	5. 8
लङ्गना	6. 29	शिखरिणी	6. 36
ललितविक्रम	7. 14	शिखा	2. 28
ललिता	4. 3	शुद्धविराट	5. 19
वंशपत्रपतित	6. 38	शुद्धविराहर्षभ	5. 19
वंशमाला	6. 6	श्येनी	5. 31
वंशस्था	6. 4	समान	5. 1
वक्त्र	4. 12-14	सारिणी	5. 33
वज्रक	5. 11	सुभद्रिका	5. 32
वनमालिनी	6. 8	सुवर्दना	7. 10
वर्धमान	4. 5	सूचिमुखी	5. 7
वसन्ततिलक	6. 18	सौरभक्	4. 2
वाचालकाञ्ची	7. 3	स्नाधरा	7. 12
वतोर्मिमाला	5. 36	स्वागता	5. 30
वानवासिका	3. 14	हंसवदा	7. 27
वायुवेग	7. 6	हरिणी	6. 35
विकलावक्त्र	4. 20	हरिणीप्लुता	2. 23

# भारतीय ज्ञानपीठ काशी के प्रकाशन

## [ प्राकृत ग्रन्थ ]

१. महावन्ध [महाभवल सिद्धान्त]—प्रथम भाग, हिन्दी अनुवाद सहित। सम्पादक—पं. सुमेलचन्द्र दिवाकर न्यायतीर्थ। मूल्य १२।

२. करलक्षण [सामुद्रिक शास्त्र]—हिन्दी अनुवाद सहित। हस्तरेखा विज्ञानका नवीन ग्रन्थ। सम्पादक—प्रो. प्रफुल्चन्द्र मोदी एम. ए.। मूल्य ५।

## [ संस्कृत ग्रन्थ ]

३. मदनपराजय—मूल ग्रन्थकार कवि नागदेव। भाषानुवाद तथा ७८ पृष्ठ की विस्तृत प्रस्तावना सहित। जैनदेव के द्वारा काम के पराजय का सरस सुन्दर रूपक। सम्पादक और अनुवादक—प्रो. राजकुमार साहित्याचार्य, बड़ौत। मूल्य ८।

४. कञ्चडप्रान्तीय ताडपत्रीय ग्रन्थ सूची—मूढियदी के जैनमठ, जैन सिद्धान्त भवन, सिद्धान्तवसदि आदि, जैनमठ कारकल, मूढियदी के अन्य ग्रन्थ भंडार तथा अलियूर के ग्रन्थ भंडारों के ३५२८ अमूल्य ताडपत्रीय ग्रन्थों का सविवरण परिचय। सम्पादक—पं० के० भुजदर्नी दासी। मूल्य ८।

मूल्य १३।

५. न्यायविनिश्चय विवरण [प्रथम भाग]—अकलद्वारेव हृत न्यायविनिश्चय दी वादिराज सूरिरचित व्याख्या। विस्तृत हिन्दी प्रस्तावना में इस भाग के शात्रव विषयों का हिन्दी में विषय परिचय है। स्यादाद, सप्तभंगी आदि के सम्बन्ध में भ्रान्त धारणाओं की जारोचत्ता दी गई है। सम्पादक—प्रो. महेन्द्रकुमार जैन न्यायाचार्य। दर्ता साहज पृष्ठ नं. ६००। मूल्य १५।

६. तत्त्वाधर्थवृत्ति—धृतसागर सूरिरचित दीक्षा। हिन्दी सार सहित। १०१ पृष्ठ दी विस्तृत प्रस्तावना में तरब, तत्त्वाधिगम के उपाय, सम्बद्धन, लक्ष्यान्त नियतियाद, न्यादाद, सप्तभंगी आदि ता गृहन दृष्टि से विवेचन। सम्पादक—प्रो. महेन्द्रकुमार न्यायाचार्य। दर्ता साहज पृष्ठ नं. १५०। मूल्य १५।

मूल्य १५।

## [ हिन्दी ग्रन्थ ]

७. सुक्तिदूत [उपन्यास]—धर्मज्ञापनद्वयद दी दुर्घटना। सर्वद दर्शित, ददर रा इच्छा समूला। लेखक—परेन्द्रकुमार एन. ए.। मूल्य ८।

८. पथचिद [संस्कृत]—स्वर्णीया दहिन के पथिय संस्कृत और दुर्विदर्शन संस्कृति दी। राजा दी स्वाभाविक रूपक, जनोत्तम भाषा और भनोहर दीर्घि। संस्कृतो हात प्रसिद्ध। मूल्य ८।

९. दी हलार दर्द पुरानी लक्षणिदाँ—दी हल हल्दिद दर्दिह दीर्दिर्दिल्ल लक्षणिदाँ दी संग्रह। भाषा सरल और रोचक है। स्वासद तथा प्रश्नदीर्घि में लक्षण दीर्घि। मूल्य ८।

१०. शेरो-शायरी [उर्दू के सर्वोत्तम १५०० शेर और १६० नड़म]—लेखक—अयोध्याप्रसाद गोयलीय। प्राचीन और वर्तमान कवियों में सर्वप्रधान लोकप्रिय ३। कलाकारों के मर्मस्पर्शों पद्यों का संकलन और उर्दू कविता की गतिविधि का आलोचनात्मक परिचय।

सुखचिष्ठी सुद्रण। कपड़े की जिल्द। पृष्ठ सं. ६४०। मूल्य ८)

११. व्याधुनिक जैन कवि—वर्तमान कवियों का कलात्मक परिचय और सुन्दर रचनाएँ सम्पादक—रमा जैन। मूल्य ३॥)

१२. जैनशासन—जैनवर्म का परिचय तथा विवेचन करानेवाली सुन्दर रचना।  
लेखक—पं. सुमेहचन्द्र जी दिवाकर न्यायतीर्थ। मूल्य ४।-

१३. कुन्दकुन्दाचार्य के नीन रत्न—मूल लेखक गोपालदास जीवाभाई पटेल। अनुवादक—पं. शोभाचन्द्र जी भारिल न्यायतीर्थ। आ० कुन्दकुन्द के पंचास्तिकाय, प्रवचनसार और समयसार इन तीन महान् ग्रन्थों का संक्षिप्त और सरल भाषा में विप्रपरिचय। मूल्य २।-

१४. हिन्दी जैन साहित्य का संक्षिप्त इतिहास—[हिन्दी जैन साहित्य का इतिहास तथा परिचय] लेखक—कामताप्रसाद जैन। मूल्य २॥=)

१५. पादचार्य तर्कशास्त्र [प्रथम भाग] मिक्षु जगदीश काशय एम. ए। मूल्य ६।  
प्रचारार्थ पुस्तकें मंगाने वाले महानुभावों को विशेष सुविधा।

४

## ज्ञानोदय [श्रमण संस्कृति का अग्रदृत मासिक]

व्यक्ति स्वातन्त्र्यमूलक श्रमण संस्कृति के सन्देश द्वारा श्रम, शाम और सम—  
स्पावलम्बन शान्ति और समता का सार्वजनीन उद्घोषन करने वाला मासिक पत्र  
सम्पादक—मुनि कान्तिशागर, पं. फूलचन्द्र शिद्धान्तशास्त्री, प्रो. महेन्द्रकुमार न्यायाचार्य

मूल्य ६। वार्षिक ६

६

एक प्रति ।=)

भारतीय ज्ञानपीठ काशी, दुर्गाकुण्ड रोड, बनारस सिटी

